

# مخاطر المواد المضافة في المنتجات الغذائية

## وموقف التشريعات الدولية منها

### المواد الملونة

إعداد

الدكتور / محمد محمد محمد هاشم

أستاذ بجامعة القاهرة

مستشار - جامعة القاهرة لشؤون التغذية (سابقاً)

مستشار - علمى لهيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون

لدول الخليج العربية لشؤون التغذية (سابقاً)

خبير الصناعات الغذائية بالدار السعودية للخدمات الاستشارية (سابقاً)

**دار غريب**  
للطباعة والنشر والتوزيع  
القاهرة

الكتاب : المواد المضافة فى المنتجات الغذائية ج ٢

المؤلف : د . محمد محمد محمد هاشم

رقم الإيداع : ٣٤٦٤

تاريخ النشر : ٢٠٠٢

الترقيم الدولى : I. S. B. N. 977 - 215 - 648 - 2

حقوق الطبع والنشر والاقتباس محفوظة للناشر ولا يسمح  
بإعادة نشر هذا العمل كاملاً أو أى قسم من أقسامه ، بأى  
شكل من أشكال النشر إلا بإذن كتابى من الناشر  
الناشر : دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع  
شركة ذات مسئولية محدودة

الإدارة والمطابع : ١٢ شارع نوبار لاطوغلى (القاهرة)

ت : ٧٩٤٢٠٧٩ فاكس ٧٩٥٤٣٢٤

التوزيع : دار غريب ٣،٩ شارع كامل صدقى الفجالة - القاهرة

ت ٥٩٠٢١٠٧ - ٥٩١٧٩٥٩

إدارة التسويق { ١٢٨ شارع مصطفى النحاس مدينة نصر - الدور الأول  
والمعرض الدائم } ت ٢٧٣٨١٤٢ - ٢٧٣٨١٤٣

# الجزء المواد الملونة

إعداد

**الدكتور / محمد محمد محمد هاشم**

أستاذ بجامعة القاهرة

مستشار - جامعة القاهرة لشؤون التغذية (سابقا)

مستشار - علمى لهيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون

لدول الخليج العربية لشؤون التغذية (سابقا)

خبير الصناعات الغذائية بالدار السعودية للخدمات الاستشارية (سابقا)









## مقدمة :

المواد الملونة المستخدمة في المواد الغذائية إما أن تكون طبيعية وإما أن تكون اصطناعية .

المواد الملونة الطبيعية هي : مواد يتم استخلاصها من مصادر نباتية أو حيوانية أو معدنية أو أي مصادر أخرى بواسطة مركب وسيط أو بدونه وتضاف إلى المادة الغذائية منفردة أو من خلال تفاعلها مع مادة أخرى لإكسابها لوناً مميزاً .

وهذه المواد الملونة الطبيعية تستخدم منذ وقت طويل دون إحداث أي أضرار بالصحة وتستخدم في الخضراوات والحبوب ومنتجاتها . ولا توجد معلومات أو دراسات كافية للمواد الملونة الطبيعية .

ويمكن الحصول على الملونات الطبيعية في أشكال مختلفة مثل بودرة للنباتات أو مستخلص لبودرة النباتات .. ومنذ وقت طويل وعلماء النبات يقومون بتشريح النباتات ويدرسون أنسجتها لتحديد الكيفية لهذه المواد الملونة مثل صبغات اللازوردي والقرمز وكراميل.

مواد ملونة عضوية اصطناعية : وهي مواد يتم تصنيعها كيميائياً أو بأي طريقة مماثلة وتضاف إلى المواد الغذائية منفردة أو من خلال تفاعلها مع مادة أخرى لإكسابها لوناً مميزاً.

تمثل وتشابه الصبغات يرهق الباحثين فيها كثيراً وخاصة الصبغات التي تذوب في الماء لأن معظم هذه الألوان مخصصة أو معينة أو مرتبة بصفات معينة لاستخدامها كمادة ملونة.

واللجنة المنظمة المنبثقة من منظمتي الفاو والصحة العالمية لم تتطرق لحدود النقاوة لعدد كبير من الملونات وذلك لعدم وجود مواصفات لبعض الملونات العضوية الاصطناعية للأغذية وكذلك لعدم وجود تحليل كاف في تناول اليد. وكما توصي اللجنة باستخدام مواصفات لاستخدام الملونات العضوية الاصطناعية للأغذية مثل اللون الأرجواني والأمارانس (Amaranth) وأصفر الغروب (Sun set yellow) وتترازين . وزيادة على ذلك مواصفة للألوان الاصطناعية من المواد غير الكبريتات ذات الأمين العطري (Non-sulphonated aromatic amines) وذلك لخطورته على الصحة العامة

للإنسان ولا تزيد فيها عدم النقاوة على ٠,٠٢٪ ولا يمكن - تحت أي ظرف من الظروف - أن تستخدم الأمينات (amines) كمادة ملونة لما تسببه من مرض السرطان. واللجنة المكونة من منظمتي الفاو والصحة العالمية جمعت ملونات الأغذية واختبرتها، لتقف على الوصف الكيميائي لها وقامت بتقسيمها إلى أربعة أصناف :

- ١ - ملونات غذائية مُعدَّة لها مواصفات .
  - ٢ - ملونات غذائية ليس لها مواصفات حالية .
  - ٣ - ملونات غذائية لها تركيب كيميائي ولم تسمح بها اللجنة لعدم الاقتناع الكامل بمواصفاتها .
  - ٤ - ملونات غذائية لم تحاول اللجنة عمل مواصفة لها وذلك لعدم توافر دراسة عن سميتها أو تكون هذه الألوان خطيرة وغير مرغوب فيها لحماية الإنسان منها .
- وفي هذه النشرة نلقي الضوء على الملونات الغذائية الطبيعية والاصطناعية وموقف التشريعات الدولية منها وطرق الكشف عنها ، وذلك تبعاً للمراجع المتاحة.
- ونحن نقدم هذا المجهود المتواضع حول هذا الموضوع ولا نجزم بأن هذه النشرة خالية خال من كل عيب فالكمال لله وحده راجين أن نستفيد من النقد البناء من الزملاء والعاملين والمتخصصين في هذا المجال حتى يمكن صقل وتعديل هذه النشرة في طبعة قادمة بإذن الله .
- ونرجو من الله العليّ القدير أن يجعلها ذا فائدة لكل من يعمل في هذا المجال خالصاً لوجه الله تعالى وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

المؤلف

الباب الأول

## الملونات الغذائية الطبيعية



## كانثازانثين (g) إي ١٦١

يصنف هذا اللون في فئات  $A^b$  و  $I^a$  .

النوع : كاروتينويد Carotenoid ،

اللون : يرتقالي إلى أحمر في الزيت والمذيبات العضوية .

رقم الدليل اللوني :

- دي جي اف لينسميل برتقالي Lebensmittel - orange رقم ٧٩

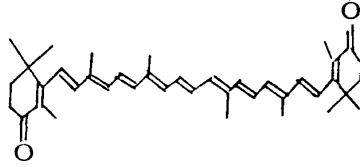
- إي إي س رقم ١٦١٩ إي .

- كانثازانثين رقم ٤٠٨٥٠ (١٩٧٥) .

الاسم الكيميائي : ترانز كانثازانثين Trans - Canthaxanthine

الصيغة الكيميائية :  $C_{40}H_{52}O_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٦٤,٨٦

الخواص :

- كانثازانثين لا يقل عن ٩٦٪ من  $C_{40}H_{52}O_2$  .

- بلوراته بنفسجية اللون يجوز أن تذوب في الزيت والدهن والمذيبات العضوية والماء ويتشتر اللون فيها كبودرة أو حبيبات أو كبسولات وتعطى لونا برتقالياً إلى أحمر .
- لا يذوب في الماء والايثانول .
- قليل الذوبان في زيوت الخضراوات .
- يذوب في الكلوروفورم .
- نقطة انصهاره ٢١٠°س مع التحلل .
- لون كانثازانثين في الأسيتون يختفي بعد إضافة صوديوم نيتريت وحامض الكبريتيك .
- محلول كانثازانثين في الكلوروفورم يتحول إلى أزرق عند إضافة كاشف كار - بريس Carr- price reagent .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المعادن الثقيلة لا تزيد على ١٠ ملليغرام/ كيلوغرام من المادة الملونة .
- رماد السلفات لا يزيد على ١,٠٪ من المادة الملونة .
- كانثازانثين لا يؤثر على فيتامين أ .
- ليس له أي تأثير سمي في حيوانات التجارب .

#### المصدر :

- يوجد في عش الغراب Mushroom والكاتريللي Cantharellus cinnabarinus
- وفي ريش الطيور Plumag وبرتقال الفلامنجو Oragne of flamingoes



وفي مختلف الطيور الغريبة exotic birds وفي القشريات  
crustacea والأسماك.

- ويستخلص على هيئة صبغة كاروتين من المشروم ومن ريش الفلامنجو  
flamingo feathers.

الاستعمال : كمادة ملونة - برتقالي .

أضراره : غير معروفه .

المنتجات التي يستخدم فيها :

البسكويت .

موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٢٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الانسان

## بيتا - آبو - ٨ - كاروتينال

### 160 Beta - Apo - 8 - Carotenal ( e ) إي

يصنف هذا اللون في فئات  $1a$  و  $A^b$ .

النوع : كاروتينويد Carotenoid

اللون : يرتقالي إلى أحمر في الزيوت والمذيبات العضوية

رقم الدليل اللوني :

دي إف جي لينسميتل برتقالي

اي اي س رقم e ١٦٠

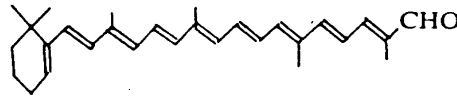
بيتا - آبو - ٨ - كاروتينال رقم ٤٠٨٢٠ (١٩٧١)

الاسم الكيميائي : ترانز - بيتا - آبو - ٨ - كاروتينال

Trans - beta - apo - 8 - Carotenal

الصيغة الكيميائية :  $C_{30}H_{40}O$

الصيغة البنائية :



## الوزن الجزيئي : ٤١٦,٦٥

### الخواص :

- أبو كاروتينال لا يقل عن ٩٦٪ من  $C_{30}H_{40}O$ .
- بلوراتها بنفسجية اللون، يجوز أن تذوب في الزيت والدهن أو في المذيبات العضوية أو في الماء، إذا كانت بودرة أو حبيبات أو كبسولات ينتج عنها لون برتقالي إلى الأحمر.
- مصدره طبيعي من النباتات.
- تذوب في الايثانول وزيت الخضراوات والكلوروفورم.
- نقطة الانصهار ١٣٦ - ٤٠ أس.
- يمتص في محلول سيكلوهكسان.
- لون أبو كاروتينال في الأسيتون يختفي بعد إضافة نيتريت الصوديوم عدة مرات وحامض الكبريتيك.
- أبو كاروتينال يتغير لونه إلى الأزرق في الكلوروفورم عند إضافة كاشف كاربريس Car - price.
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة.
- المعادن الثقيلة لا تزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة.
- رماد السلفات لا يزيد على ٠,١٪ من وزن المادة الملونة.
- يوجد في الخضراوات وفي الموالح.
- يخرج مع براز وبول حيوانات التجارب المعاملة بالمادة الملونة.
- يغير لون كبدة ودهن القروء إلى اللون البرتقالي بعد تغذيتهم بالمادة الملونة.

- كما أمكن فصله من مح يبيض الدجاج والمعطى لهم المادة الملونة مع تأثيره الغامق على المح .
- يتحول في الجهاز الهضمي للفئران إلى فيتامين أ .
- يقلل من وزن خصية الفئران التي أعطى لها المادة الملونة في المدة لمدة ٥ أيام في الأسبوع لمدة ٣٤ أسبوعاً ومع ذلك لم تتأثر خصوبة الفئران .
- ليس له تأثير على الفئران عند تناولهم الدواء لمدة بسيطة ما عدا ظهور بعض النقط الملونة في الأنسجة وفي الكلى وفي غدة الأدرينالين .
- يستعمل كمادة ملونة - برتقالي - الأصفر المحمر .

#### موقف التشريعات الدولية

المقدار المسموح بتناوله يومياً هو صفر - ٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الانسان.

المواد التي يستعمل فيها

## بيتا - كاروتين (a) Beta - Carotene إي 160

يصنف هذا اللون في فئات Ia و Ab .

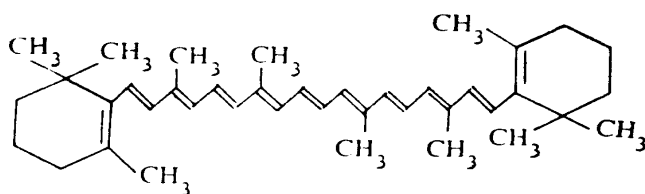
النوع : كاروتينويد Carotenoid

اللون : أصفر - برتقالي

الاسم الكيميائي : بيتا - كاروتين B - Carotene

الصيغة الكيميائية :  $C_{30}H_{56}$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : 36,89

الخواص :

- بيتا - كاروتين لا يقل عن ٩٦٪ ولا يعادل أكثر من (١٠٪) من بيتا
- كاروتين ( $C_{30}H_{56}$ )
- بلوراته ذات لون أحمر .
- لا يذوب في الماء والإيثانول والميثانول .

- تذوب في زيت الخضراوات .
- نقطة الانصهار ١٧٦° - ١٨٢° س.
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المعادن الثقيلة لا تزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- رماد السلفات لا تزيد على ٠,٢ ٪ من وزن المادة الملونة .
- الإنسان يخرج ٣٠ - ٩٠ ٪ من المادة الملونة في البراز .
- الجرعات الكبيرة تقلل من امتصاص فيتامين أ .
- كمية بسيطة من المادة الملونة تظهر في مصل الدم .
- المذيبات الزيتية تزيد من امتصاص المادة الملونة داخل الجسم .
- فيتامين E ضروري لعدم تسكير الإنزيمات والأحماض الموجودة في السائل الصفراوي والتي تساعد على امتصاص المواد الملونة .
- يمتص بيتا كاروتين من الجهاز الهضمي دون تغيير يذكر ويصل إلى الكبد ويتحول إلى فيتامين (أ) في الأمعاء والكبد والرئة والعضلات وفي المصل ويخزن في الأعضاء .
- مرض الجهاز الهضمي والكبد والكلية يقلل من تحويل بيتا كاروتين إلى فيتامين أ وكذلك مرض السكري والتسمم بالفسفور يحول دون تحويل البيتاكاروتين إلى فيتامين أ .
- بيتا - كاروتين يخرج مع اللبن .
- زيادة بيتا كاروتين تسبب زيادة في فيتامين أ .
- زيادة بيتا كاروتين تقلل من تخزين أسيتات دل جاما توكو فورول بحوالي ٧ ٪ . Labelled dL-gamma - toco pherol acetate .
- لم تظهر أي علامات تسمم من زيادة بيتا كاروتين إلا اختفاء لون الجلد على خفيف .

#### **المصدر :**

يتم استخلاصه من النباتات الطبيعية وخصوصاً من الجزر ، الأوراق الخضراء للخضراوات والطماطم والبرتقال والمشمش .

#### **الاستعمال :**

كمادة ملونة برتقالي - أصفر وكمصدر لفيتامين (أ) في الجسم

#### **أضراره :**

غير معروفة .

#### **المنتجات التي يستخدم فيها :**

المارجرين الطري ، الزبد - المارجرين ، الزبادي ، القهوة باللبن و السندوتشات .

#### **موقف التشريعات الدولية**

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن الجسم

بيتا - آبو - ٨ - حمض كاروتينويك ، مثيل وإثيل ايستر  
Beta - Apo - 8- Carotenoic Acid, Methyl or Ethyl Ester

يصنف هذا اللون في فئات  $1^a$  و  $2^b$  .

النوع : كاروتينويد Carotenoid

اللون : أصفر إلى برتقالي في الزيوت والمذيبات العضوية.

رقم الدليل اللوني :

دي إف لينسميثل - برتقالي رقم ٩ .

اي إي سي رقم اي ١٦٠ إف

بيتا - آبو - ٨ - حمض كاروتينويك رقم ٤٠٨٢٥ (١٩٧١)

الاسم الكيميائي :

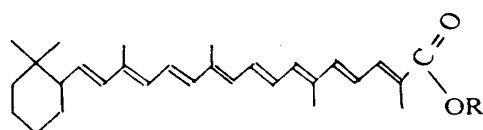
ترانز - بيتا - آبو - ٨ - حمض كاروتينويك وميثايل أو إيثايل ايستر ( $C_{30}$ ) .

Trans - beta - apo - 8 - Carotenoic acid, methyl or ethyl ester ( $C_{30}$ )

الصيغة الكيميائية :

$C_{32}H_{44}O_2$  (ethyl ester) or  $C_{31}H_{42}O_2$  (methyl ester) .

الصيغة البنائية :



Where R = methyl or ethyl ester

ر = ميثايل أو إيثايل ايستر



## الوزن الجزيئي :

٤٦٠,٧٠ (إيثايل ايستر) أو ٤٤٦,٧٠ (ميثايل ايستر)

## الخواص :

- بيتا - أبو - ٨ - حمض كارتينويك إيثايل أو ميثايل ايستر لا يقل عن ٩٦٪ من  $C_{32}H_{44}O_2$  أو  $C_{31}H_{42}O_2$  على التوالي من الإيثايل أو الميثايل ايستر .
- بلورات المادة الملونة حمراء ويجوز أن يكون لوناً أصفر إلى برتقالي في الزيت والدهن أو المذيبات المعدنية أو الماء وتكون على هيئة بودرة أو حبيبات أو كبسولات في السوائل السابق ذكرها .
- لا يذوب في الماء والإيثانول .
- يذوب في زيوت الخضراوات والكلوروفورم .
- نقطة الانصهار ١٣٤ - ١٣٨ س .
- لون حمض أبو - كارتينويك ايستر يختفي في الاسيتون بعد إضافة نيتريت الصوديوم عدة مرات .
- لون حمض أبو - حمض كارتينويك ايستر يتغير في الكلوروفورم إلى اللون الأزرق عندما يوضع عليه كاشف كار - بريس Carr-price .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المعادن الثقيلة لا تزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- رماد السلفات لا يزيد على ٠,١ ٪ من وزن المادة الملونة .
- تُفَرِّز معظم المواد الملونة مع البراز .
- المادة الملونة لا تؤثر على الفئران إلا أنها تقلل من حجم الخصية عندهم وعلى

- الرغم من ذلك لا تؤثر على الحيوانات المنوية عندهم .  
- ظهور نقط ملونة في الكبد والكلى في الفئران المعطى لها المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الحيوان .

نفنتي : السودان

## ثاني أكسيد التيتانيوم إي ١٧١ Titanium Dioxide

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CI<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

س. إي صبغة بيضاء ٦ ، بيو أكسيد دي تيتان Bioxyde de titane ، إي .  
إي . س مسلسل إي ١٧١

النوع : مادة ملونة غير عضوية Inorganic colouring matter

اللون : أبيض

رقم الدليل اللوني :

س. إي (١٩٧١) رقم ٧٧٨٩١

س. إي (١٩٢٤) رقم ١٢٦٤

شولتز (١٩٣١) رقم ١٤١٨

الاسم الكيميائي :

ثاني أكسيد التيتانيوم .

الصيغة الكيميائية :  $TiO_2$

الوزن الجزيئي : ٧٩,٩٠

الخواص :

- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٩٩٪ في المادة الملونة.

- ثاني أكسيد التيتانيوم أبيض اللون ليس له طعم ولا رائحة لا يذوب في الماء ولا في الأحماض الخفيفة .
- يذوب في الماء مع بوتاسيوم هيدروجين سلفيت واللون الاصفر يظهر بعد إضافة ماء الأكسجين .
- نقطة الانصهار عند ٥٠٠°س .
- الباريوم لا يزيد على ٥ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٥ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- يظهر اللون في الجهاز الهضمي للقران .
- يفرز اللون مع البراز من القران التي أخذت المادة الملونة مع الغذاء .
- توجد المادة الملونة في مختلف أجهزة الجسم والعضلات .

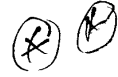
**المصدر :** طبيعي في المعادن النفيسة .

**الاستعمال :** كمادة معدنية ملونة لسطح الغذاء.

**أضراره :** غير معروفه .

**المنتجات التي يستخدم فيها :** غطاء للسكر ، الحلوى ، والحبوب .

**موقف التشريعات الدولية :**



هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لمعرفة تأثيراتها المختلفة .

## بودرة ألومنيوم Aluminium Powder إي ١٧٣

الأسماء المرادفة :

س. اي صبغة معدنية CI Pigment Metal

رقم الدليل اللوني :

س. إي (١٩٧٥) رقم ٧٧٠٠٠

الاسم الكيميائي :

ألومنيوم Aluminium

الصيغة الكيميائية : AL

الوزن الذري : ٢٦,٩٨ .

التحليل : Assay

لا يقل المعدن فيه عن ٩٩٪ بحسب كألومنيوم .

اللون : بودرة فضية رمادية اللون .

الخواص :

- لا يذوب في الماء والمذيبات العضوية .
- يذوب في حمض الكلور المخفف .
- المادة الملونة تفقد ٠,٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٠٥°س .
- الزرنيخ لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

- الرصاص لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة.
- معادن ثقيلة لا تزيد على ٤٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن برمنجانات البوتاسيوم يكافئ ٠,٨٩٩٤ جرام من (AL) الألومنيوم.

**المصدر :** طبيعي من معدن نفيس خام او من صخر البوكسيت يستخرج منه الألومنيوم.

**استعماله :** يستعمل لتغطية المواد الغذائية باللون المعدني وأيضاً يستعمل في عمل أغشية للأقراص الدوائية .

## كركم Curcumin إي ١٠٠

الأسماء المرادفة :

كركم - كركم أصفر - س . اي . أصفر طبيعي .

رقم الدليل اللوني :

س.اي (١٩٧١) ٧٥٣٠٠

الاسم الكيميائي :

١,٧ - بيز - (٤ هيدروكسيل - ٣ ميثوكسي فنييل) - هبتا - ١,٦ - دي اين  
٣,٥ - ديون

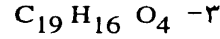
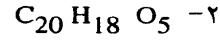
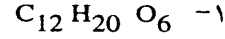
1.7 Bis - (4 - hydroxy - 3 methoxyphenyl) - hepta - 1.6 -  
diene 3.5 - dione,

١ - (٤ - هيدروكسي فنييل) - ٧ - (٤ هيدروكسي - ٣ - ميثوكسي فنييل) -  
هبتا ١,٦ دي اين - ٣,٥ - ديون .

1 - (4 - Hydroxy Phenyl) - 7 - (4 hydroxy - 3 methoxyphenyl) -  
hepta 1.6 - diene - 3.5 dione .

١,٧ - بيز (٤ هيدروكسي فنييل) - هبتا - ١,٦ دي اين - ٣,٥ - ديون  
1.7 - Bis (4 - hydroxyphenyl) - hepta - 1.6 - diene - 3.5 - dione,

الصيغة الكيميائية :



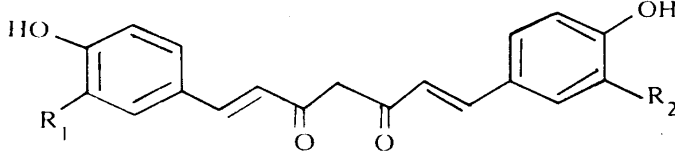
الوزن الجزيئي :

٣٦٨,٣٩ - ١

٣٣٨,٣٩ - ٢

٣٠٨,٣٩ - ٣

الصيغة البنائية :



1.  $R_1 = R_2 = -OCH_3$ . 2.  $R_1 = -OCH_3$ .

3.  $R_1 = R_2 = H$

التحليل : Assay

لا تقل المادة الملونة عن ٩٠٪ .

اللون :

بودرة متبلرة برتقالي - أصفر .

الخواص :

- لا يذوب في الماء .
- يذوب في الأيثانول وفي حمض الخليك .
- نقطة الانصهار للمادة الملونة ١٧٩ - ١٨٢°س .
- الاسيتون لا يزيد على ٣٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- ميثانول لا يزيد على ٥٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .



- إيثانول لا يزيد على ٥٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- بتروليم خفيف لا يزيد على ٢٥ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- معادن ثقيلة لا تزيد على ٤٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

**المصدر :** مستخلص من جذور نبات الكركم .

**الاستعمال :** كمُلوّن برتقالي - أصفر لجميع أنواع الغذاء أو كملون للسطح فقط .

**أضراره :** غير معروفة .

**المنتجات التي يستعمل فيها :**

الأرز ، المارجرين ، الجبن ، وكماذة منكهة للبودرة .

**موقف التشريعات الدولية :**

المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٢,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الانسان.

كاروتين (طحلبي) Carotenes (Algae)  
وكاروتين (خضراوات) Carotenes (Vegetable)

الأسماء المرادفة :

بيتا كاروتين الطبيعي ، اي إن اس رقم ١٦٠ ، كاروتين طبيعي .

النوع : كاروتينويد Carotenoid .

رقم الدليل اللوني :

بيتا كاروتين س . اي (١٩٧٥) رقم ٤٠٨٠٠

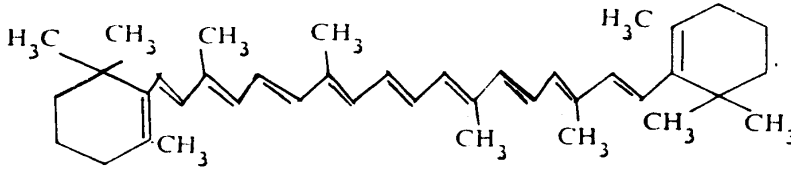
الفا كاروتين س ١٠ س (١٩٧٥) رقم ٧٥١٣٠

الاسم الكيميائي :

بيتا كاروتين B - Carotene

الصيغة الكيميائية :  $C_{40}H_{56}$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٣٦,٨٨

اللون :

أحمر إلى بنفسجي أو برتقالي غامق جاف أو سائل .

### الخواص :

- لا يذوب في الماء .
- اللون يتغير في الكلوروفورم إلى الأزرق بإضافة كاربريس  
تي إس Carr- price Ts .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المعادن الثقيلة لا تزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- أسيتون .
- هكسان .
- ميثانول .
- بروبان ٢- أو O إل (OL)
- لا تزيد على ٥٠ ملليغرام/كيلوغرام  
من المادة الملونة منفردة أو مجمعة.
- توكوفرول Tocopherols لا يزيد على ٥,٥ ٪ من المادة الملونة .
- المصدر : من النباتات مثل الجزر وأوراق الخضراوات والطماطم والبرتقال .
- الاستعمال : يستعمل كلون أصفر برتقالي وهو مصدر لفيتامين (أ) في جسم  
الإنسان .

أضراره : غير معروفة في الإنسان .

المنتجات التي يستخدم فيها :

المارجرين الطري ، الزيت ، الزبادي ، والقهوة المحضرة - الكعك الاسفنجي .

مستخلص قرمزي Cochineal Extract اي ١٢٠  
أو قرمزي Or Carmines

الأسماء المرادفة :

س. أي أحمر طبيعي ٤

النوع : انثراكينون Anthraquinone .

اللون : سائل أحمر غامق .

رقم الدليل اللوني :

س. اي ( ١٩٧٥ ) رقم ٧٥٤٧٠ .

الاسم الكيميائي :

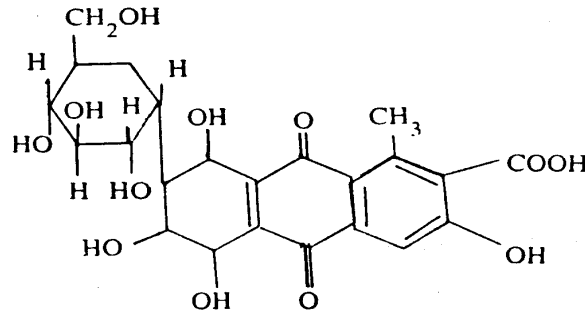
٧- ب - د - جليكو بيرانوسيل - ٣ و ٥ و ٦ و ٨ - تتراهيدروكسيل - ١ -

مثيل - ٩ و ١٠ - ثنائي زانسرامين - ٢ - حمض كاربوكسيليك .

7 - B - D - glucopyranosyl - 3 , 5 , 6, 8 - tetra hydroxyl - 1- methyl - 9.  
10 - dioxoanthracene - 2- Carboxylic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{22}H_{20}O_{13}$  (Carminic acid)

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٩٢,٣٩ (Carminic acid)

#### الخواص :

- المادة الملونة لا تقل عن ٢٪ من  $C_{22}H_{20}O_{13}$
- يذوب في الماء .
- بروتين لا يزيد على ٢,٢٪ من المادة الملونة .
- ميثانول لا يزيد على ١٥٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ١ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المعادن الثقيلة لا يزيد على ٤٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- لا تؤثر على السالمونيلا Salmonella .

**المصدر :** مصدره طبيعي من صفار البيض والجزر الدهني من أنثى الحشرة الجافة داكلوبيس كوكس (Dactilopiidae) Dactilopius Coccus في أمريكا الوسطى وفي الجزر وفي جزر الكناري وتحتوي على ١٠٪ من حمض كرمينيك الكارمين يحضر من الكوشينيل .

**الاستعمال :** كمادة ملونة حمراء .

**أضراره :** تحتاج لدراسة .

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

يستخدم نادراً لغلائه الشديد ويستخدم في المنازل لتلوين الغذاء ويستبدل برقم إي ١٢٤ في الصناعة (بونسو ٤ ر) .

### موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الإنسان.

## ريوفلافين (لاكتوفلافين وفيتامين ب ٢) إي ١٠١

### Riboflavin (lactoflavin, vitamin B2)

**المصدر :** يتحصل عليه من الخميرة.

ويوجد في الكبد والكلاوي والخضراوات الخضراء والبيض واللبن وقليل منه يُنتج في الأمعاء الغليظة بواسطة البكتريا.

**الاستعمال :** كمادة ملونة صفراء - البرتقالي الاصفر للمواد الغذائية وفيتامين ب ١.

**أضراره :** ليس له مشاكل سمية.

**المنتجات التي يستخدم فيها :** الجبن.

## كلوروفيل Chlorophyll إي ١٤٠

**المصدر :** فصل الكلوروفيل النقي صعب والكلوروفيل يصنع صناعياً ويحتوي على أصباغ نباتات أخرى وأحماض دهنية وفوسفاتيد . والمصدر الطبيعي والعادي هو نبات القرامي (نبات ذو وبر شائك ) ، الحشيش الأخضر ونبات ألفا ألفا .

**رقم الدليل اللوني :** س إي ٧٥٨١٠

**الاستعمال :** كمادة ملونة خضراء وتستخدم في الطب .

**أضراره :** غير معروفة .

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

الدهون والزيوت والصابون وفي الخضراوات والفاكهة المحفوظة في السوائل .

Copper complexes of chlorophyll and chlorophyllins ,  
Copper phaeophytins.



## النحاس المركب للكلوروفيل (كلورفيلين ونحاس فيوفيتين) إي ١٤١

رقم الدليل اللوني: س أي ٧٥٨١٠

المصدر : من الكلوروفيل .

الاستعمال : كمادة ملونه .

أضراره : غير معروفه .

المنتجات التي يستخدم فيها :

الخضراوات الخضراء والفاكهة المحفوظة في السوائل .

## ذهب (سي آي ٧٧٤٨٠) Gold (C.I. 77480) (إي ١٧٥)

المصدر : معدني، طبيعي.

الاستعمال: كغطاء ملون للأغذية.

أضراره : غير ضار ولكنه غالي الثمن.

المنتجات التي يستخدم فيها : غطاء للسكر، دقيق الحلوى.

## كراميل Caramel إي ١٥٠

**المصدر :** يصنع بتأثير الحرارة أو المواد الكيميائية على الكربوهيدرات.

**الاستعمال :** كمادة بنية اللون وكمادة منكهة.

**أضراره :** يسبب نقصاً في فيتامين ب<sub>٦</sub> في الفئران.

**المنتجات التي يستخدم فيها :** الشيكولاته، الصلصة، الصابون وبيض (اسكوتش) والكعك، المخلل الحلو، البصل المخلل، الجيلي، صلصة فول الصويا، عصير الفواكه.

## **أناتو، بيكسين، نوربكسين إي ١٦٠ (ب)**

### Annatto, Bixin, Norbixin

**المصدر :** صبغة خضراوات من حبوب شجرة الأناتو

(بكسا اورلانا Bixa Orellana).

**رقم الدليل اللوني :** س. ١٠. ٧٥١٢٠.

**الاستعمال :** كمادة ملونة صفراء .

**أضراره :** غير معروفة .

**المنتجات التي يستخدم فيها :** المارجرين، الجبن، الزبد، الزيوت الخاصة بالقلبي.

**كابانثين (كابسور يوبين) اى ١٦٠ (ح)**  
**Capsanthin (capsorubin)**

- المصدر : مستخلص طبيعي من الفلفل الحلو .  
الاستعمال : كمادة منكهة وكمادة ملونة برتقالي .  
أضراره : غير معروفة .  
المنتجات التي يستخدم فيها : الجبن الشرائح .

**الكربون الأسود (كربون الخضراوات) اى ١٥٣**  
**Carbon Black (Vegetable Carbon )**

- المصدر : طبيعي من حرق النباتات .  
الاستعمال : كمادة ملونة سوداء .  
أضراره : أخطاره قليلة جداً ويمكن ان يسبب السرطان .  
المنتجات التي يستخدم فيها :  
عصير الفواكه المركزه ، المربى ، الجيلي .

ليكوبين (سي آي ٧٥١٢٥) إي ١٦٠ د

Lycopene (C.I.75125)

المصدر : طبيعي، يستخلص من الطماطم .

الاستعمال : كمادة ملونة حمراء .

أضراره : غير معروفة .

زانثوفيلس Xanthophylls إي ١٦١

ليوتين Lutein إي ١٦١ (ب)

المصدر : أحد مشتقات الكاروتين الموجود في الأوراق الخضراء ويوجد في صفار البيض .

رقم الدليل اللوني : س أي ٧٥١٣٥

الاستعمال : كمادة ملونة . أصفر - أحمر .

أضراره : غير معروفة .

زانتوفيلس Xanthophylls إي ١٦١  
كريتوزانثين Cryptoxanthin إي ١٦١ (ح)

المصدر : أحد مشتقات الكاروتين الموجود في الأوراق الخضراء ويوجد في صفار البيض.

رقم الدليل اللوني : س أي ٧٥١٣٥

الاستعمال : كمادة ملونة . أصفر - أحمر .

أضراره : غير معروفة .

زانتوفيلس Xanthophylls إي ١٦١ (ف)  
روبيزانثين Rubixanthin (C.I.75135)

المصدر :

أحد مشتقات الكاروتين الموجود في الأوراق الخضراء وموجود في نبات البتلا والعليق .

رقم الدليل اللوني : ٧٥١٣٥

الاستعمال : كمادة ملونه، صفراء .

أضراره : غير معروفة .

**زانثوفيلس Xanthophylls إي ١٦١**  
**فيولوزانثين Violaxanthin إي ١٦ (هـ)**

---

المصدر : أحد مشتقات الكاروتين وخاصة من نبات نيولاتراي  
كولور (Viola Tricolor).  
رقم الدليل اللوني : س أي ٧٥١٣٥ .  
الاستعمال : كمادة ملونة - صفراء .  
أضراره : غير معروفة .

**جذور البنجر الأحمر (بيتامين) إي ١٦٢**  
**Beetroot Red (Betamin)**

---

المصدر : مستخلص طبيعي من جذور البنجر .  
الاستعمال : كمادة ملونة أحمر غامق .  
أضراره : غير معروفة .  
المنتجات التي يستخدم فيها : الصابون .

## فضة إي ١٧٤

### Silver

المصدر : طبيعي كمادة معدنية .

رقم الدليل اللوني : سي آي ٧٧٨٢٠ .

الاستعمال : ملون لسطح الغذاء .

أضراره : يسبب موت البكتريا ويسبب لوناً أزرق للجلد الإنسان وهو غير خطر .

المنتجات التي يستخدم فيها :

غطاء للسكر والحلوى .

## أنثوسيا نينز (شولتز ١٣٩٤ و ١٤٠٠) إي ١٦٣

### (Anthocyanins (Schultz 1394 and 1400)

المصدر : من صبغات النباتات الطبيعية

الاستعمال : كمادة ملونة للغذاء أحمر ، أزرق ، بنفسجي

أضراره : غير معروفة .

كربونات الكالسيوم (طباشير سي إي ٧٧٢٢٠)

إي ١٧٠

Calcium Carbonate (Chalk, C.I.77220)

المصدر : موجود طبيعي كمعدن

الاستعمال : قلوي، مغلف ، وملون لسطح الغذاء

أضراره : غير معروفة .

المنتجات التي يستخدم فيها :

الخبز، البسكويت، الكعك، الجيلاتني، الحلوى، الفيتامينات.



الباب الثاني

الملونات الغذائية  
الاصطناعية



## أمارانس (اللون الأرجواني الداكن) Amaranth إي ١٢٣

يصنف هذا اللون في فئات Ia و Ab .

### الأسماء المرادفة :

أحمر غذائي ٩ سي . أي و أحمر ٢ إف دي وس و روت ٣ لى و  
بوردوكس إس ١٢٣ إى . و أمارانس .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : أحمر .

### رقم الدليل اللوني :

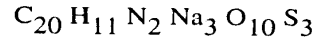
- س . أي . (١٩٥٦) رقم ١٦١٨٥ .
- س . أي . (١٩٢٤) رقم ١٨٤ .
- شولتز schultz (١٩٣١) رقم ٢١٢ .

### الاسم الكيميائي :

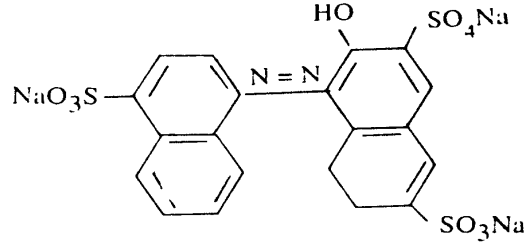
ملح ثلاثي الصوديوم ١ - ( ٤ سلفو - ١ - نافثيلازو ) - ٢ - نافثول -  
٣,٦ - ثنائي حامض السلفون .

Trisodium salt of 1- (4- sulfo -1- naphthylazo) -2-  
naphthol - 3,6-disulfonic acid

### الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٦٠٤,٤٨ .

### الخواص :

- ١ - أمارانس لون غذائي يذوب في الماء .
- ٢ - اختبارات النقاوة :
- مستويات صبغة الأمارانس لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد التيتانوس 'Titanous Chloride' وتزن ٠,٨٥٠ - ٠,٩٠٠ غرام يستخدم ١٠ غرام من ثلاثي سترات الصوديوم كمحلول ضابط للصبغة buffer
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠١٥١١ غرام من  $C_{20}H_{11}N_2O_{10}S_3Na_3$
- تفقد صبغة الأمارانس ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- الكلوريد والسلفات تحسب كملح الصوديوم في المادة الملونة ولا تزيد على ١٥٪ .
- المادة غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .

- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام في الأمارانس .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام في الأمارانس .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- الصبغات المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .
- لا يذوب منه أكثر من ٢٠٪ بالإثير.

#### تأثيرات الأمارانس :

- يوجد اللون في السائل المراري بعد ٦ ساعات من الحقن بنسبة ٥٣٪ من كمية اللون المعطاة بالحقن في الوريد للفئران .
- يخرج اللون مع البراز بنسبة ٤٥,٠٪ بعد ٤٨ ساعة من إعطائه بالفم في الفئران .
- يمتص اللون من الجهاز الهضمي بنسبة ٢,٨٪ . أيض المادة الملونة في البول والسائل المراري نتيجة انخفاض انشطار رباط النيتروجين بين ١- أمين -٤- حامض سالفون نفثالين و ١- أمين -٢- هيدروكس ٣,٦ - حامض سالفون نافثالين  
(1-amino -4-naphthalene sulphonic acid and 1 - amino - 2-hydroxy 3.6 naphthalene - disulphonic acid
- المركب السابق أيضاً يوجد في البراز وتلعب الإنزيمات الموجودة بالكبد دوراً في تخفيض رابطة النيتروجين الموجودة باللون وهذا يلعب دوراً بسيطاً في عملية الأيض ( وهي مجموع العمليات المتصلة ببناء البروتوبلازم ودورها وبخاصة التغيرات الكيميائية في الخلايا الحية التي بها تؤمن الطاقة الضرورية للعمليات والنشاطات الحيوية والتي بها تمثل المواد الجديدة للتعويض عن المندثر منها ) .

- نقص المادة الملونة في الأمعاء يرجع إلى تأثير بكتيريا الأمعاء عليها .
- يظهر نقص في فيتامين هـ أ ، وزيادة مادة الجلوتاثيون ( glutathione ) في كبد وطحال الفئران عند إعطائهم الأمارانس مدة طويلة .
- الأمارانس ليس له تأثير على بكتيريا الإشريشيا كوللي ( E. Coli ) .
- المادة الملونة ( الأمارانس ) ليس لها تأثير استروجيني على الفئران عند حقنها بالمادة لمدة قصيرة ( ٣ أيام ) .
- عند تغذية الجرذان بالأمارانس لمدة ٤٧٧ يوماً لم يلاحظ تكوين أورام ليفية (tumours) .
- الأمارانس يقلل وزن إناث الفئران عن الذكور وذلك ناتج عن الاستفادة بالغذاء عن استهلاكه .
- يزيد من وزن الكبد والكلى في الفئران .
- يسبب الأمارانس تكوين سرطان الكارسينوما ( Carcinoma ) في الفئران بتغذيتهم بالمادة الملونة ( الأمارانس ) لمدة ٨٣٠ يوماً .
- تظهر صبغة الأمارانس بوضوح في غدد الجهاز الهضمي للفئران .
- ظهور نقط حبيبية في المعدة والأمعاء الدقيقة وفي بعض الأحيان في الأمعاء الغليظة في الفئران .
- ظهور ورم ليفي في الغدد الليمفاوية في الفئران .
- يقلل من وزن الأجنة في الفئران .
- يحدث سرطاناً في الثدي في الفئران .
- المصدر : صناعي . صبغة القطران الطبي وصبغة الآزو .
- استعماله : كمادة ملونة حمراء .

- أضراره : لا يعطى للأفراد الحساسين للأسبرين ويسبب أرتيكاريا (طفح جلدي) .

- المنتجات التي يستخدم فيها : الشوربة ، الكعك ، فيتامين ج السائل والفطائر بالفواكه والجيلي .

#### موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٠,٧٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الإنسان .

## أزرق براق إف . سي . إف Brilliant Blue FCF إي ١٣٣

يصنف هذا اللون في فئات Ia و B<sup>bc</sup> .

### الأسماء المرادفة :

أزرق غذائي ٢ س . أي و أزرق اس وإف دي و أزرق براق إف س إف .

النوع : تراي أربلمثان Triarylmethane

اللون : الأزرق .

### رقم الدليل اللوني :

س . أي (١٩٧١) رقم ٤٢٠٩٠

س . أي (١٩٢٤) رقم ٦٧١

شولتز Schultz (١٩٣١) رقم ٧٧٠ .

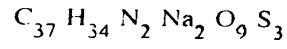
### الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي الصوديوم ٤ [ (٤) - (ن - إيثيل - ب - سلفوبنزيل أمين) - فينيل ) - (٢) -  
- سلفونيمفينيل ) - ميثيلين ] - ( ١ - (ن - إيثيل - ن - ب - سلفوبنزيل ) -  
٢,٥ سيكلوهكسا داي نيمين ) .

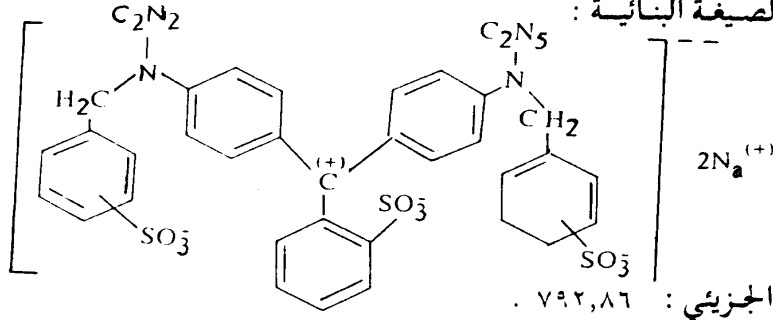
Disodium salt of 4 - [4 - (N - ethyl -p- sulfobenzylamino) - phenyl]  
-2- sulfoniumphenyl ) - methylene } - ( 1-(N-ethyl - N - P - Sul-  
fobenzyl) - Δ 2.5 - Cyclo hexadienimine) .



## الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



## الخواص :

- ١- يذوب في الماء .
- ٢- اختبارات النقاوة .
- الصبغة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد التيتانوس titanous chloride وتزن ٠,٨ - ٠,٩ غرام من أزرق براق اف س اف . يستخدم ١٥ غرام من تترات هيدروجين الصوديوم كمحلول ضابط (buffer) للصبغة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠٣٩٦٤ غرام من  $C_{37} H_{34} N_2 O_9 S_3 Na_2$  .
- تفقد صبغة أزرق براق إن س إف ١٥٪ من وزنها عند ١٣٥°س .
- في المادة الملونة يحسب الكلوريد والسلفات كملح صوديوم .
- المادة غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من وزن المادة الملونة .

- لا يذوب منه أكثر من ٠.٢٪ بالاثير .
- لا يفصل أكثر من ٠.٢٪ أزرق براق في الاثير .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٣٪ من المادة الملونه .
- الصبغات المتوسطة لا تزيد على ٠.٥٪ من المادة الملونه .

**المصدر :** صناعي « صبغة القطران » .

**الاستعمال :** كمادة ملونة زرقاء وتسبب لوناً أخضر مع التاترازين .

**المنتجات التي يستخدم فيها :** البزلاء المعلبة .

**تأثيرات أزرق براق إف . س . اف**

- يخرج أزرق براق مع البراز بدون تغيير لمدة ٤٠ ساعة من الإعطاء للفئران .
- كما يظهر اللون في السائل المراري في الفئران والأرانب والكلاب .
- عند تغذية الفئران بالمادة الملونة لمدة قصيرة لم يظهر أوراماً ليفية Tumours
- المادة الملونة ليس لها تأثير استروجيني في الفئران .
- بحقن الفئران مرتين في الأسبوع بالمادة الملونة لمدة تتراوح من ٣٧٣ يوماً إلى ٤٣٤ يوماً ظهر سرطان فيبروساركوما Fibrosarcomas في مكان حقن اللون .
- بتغذية الجرذان لمدة طويلة بإعطائهم ١ ملليغرام يومياً لمدة ٥٠٠ - ٧٠٠ يوم لم يظهر عليهم أعراض سرطانية .

- بحقن الفئران لمدة طويلة تحت الجلد باللون ( ٩٤ - ٩٩ أسبوع ) ظهر سرطان فيبروساركوما Fibrosarcomas .
- توجد صيغة أزرق براق بوضوح شديد في غدد المعدة وكما يظهر بعض حبيبات في الأمعاء بعد تغذية الفئران بالمادة الملونة لمدة ٦٠٠ يوماً .
- يحدث وفيات في الفئران بنسبة ٣٪ وذلك لوجود عدوى في الجهاز التنفسي .

#### موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ١٢,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الانسان .

## أحمر ليموني ٢ Citrus Red No. 2

يصنف هذا اللون في فئات  $1^a$  و  $Cl^b$  .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : أحمر - برتقالي .

رقم الدليل اللوني :

أس . أي (١٩٥٦) رقم ١٢١٥٦

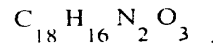
أي إي سي رقم أي ١٦٠ إف

الاسم الكيميائي :

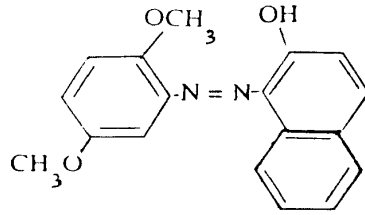
١- [٢ر٥ داي ميثوكيفينيل (أزو) - ٢- نافتول

1-[ (2.5 - Dimethoxy phenyl) azo] -2- naphthol.

الصيغة الكيميائية



الصيغة البنائية :



## الوزن الجزيئي : ٣٠٨,٣٤

### الخواص :

- أحمر ليموني ٢ يذوب في الزيوت .
- تحتوي صبغة المادة الملونة على ما لا يقل عن ٩٨٪ بعبارة كلوريد تيتانوس وتزيد على ٠,٣ - ٠,٣٥ جرام من المادة الملونة .
- يذوب في الكحول .
- يستخدم ١٥ غراماً من تترات هيدروجينات الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة.
- ١ مليلتر من اوف كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠٠٧٧٠٩ ،
- غرام من  $C_{18}H_{16}N_2O_3$  .
- لا يذوب في الماء أكثر من ٠,٣٪ من المادة الملونة .
- المواد التي لا تذوب في كربون تتراكلوريد لا تزيد على ٠,٥٪ .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ١ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة الملونة .
- داي ميثوكسي أنيلين Dimethoxy aniline ، بيتا - نافثول
- Beta - naphtol لا يزيدون معاً على ٠,٥٪ .
- المادة الملونة تخرج مع البراز والبول بعد ٤٨ ساعة من إعطائها بالفم للفئران .
- يقل اللون نتيجة تقليل رابطة النيتروجين في المادة الملونة داخل الجسم .
- يظهر اللون أيضاً في دهن الجسم .
- يتكسر اللون بواسطة البكتريا الموجودة في البراز .
- يقلل نشاط جسم حيوانات التجارب .

- يفقد الحيوان الشهية .
- يقلل من عدد كرات الدم الحمراء في حيوانات التجارب ويزيد من عدد كرات الدم البيضاء .
- يزيد من وزن الكبد والكلى والطحال .
- يسبب ظهور سرطان في دم الكلاب Haemopoietic hyperplasia .
- يسبب ظهور تضخم في الرأس والرقبة والقفص الصدري وكذلك الأرجل الأمامية في حيوانات التجارب نتيجة إعطاء هذا الحيوان المادة الملونة .
- يسبب ظهور نقص في الهيموجلوبين والهيموكريت .
- يسبب ظهور حبيبات صغيرة في الجلد مكان الحقن .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها السمية المختلفة .

## إريثروسين Erythrosine إي ١٢٧

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $B^b$  .

الأسماء المرادفة : س . أي أحمر غذائي ١٤ ، إف دي وأحمر ٣ ، إل بي - روت  
١ .

النوع : زانسين Xanthene .

اللون : أحمر .

رقم الدليل اللوني :

س . آي ( ١٩٧١ ) رقم ٤٥٤٣٠ .

س . آي ( ١٩٢٤ ) رقم ٧٧٣

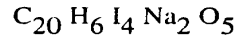
شولتز ( ١٩٣١ ) رقم ٨٨٧ .

الاسم الكيميائي :

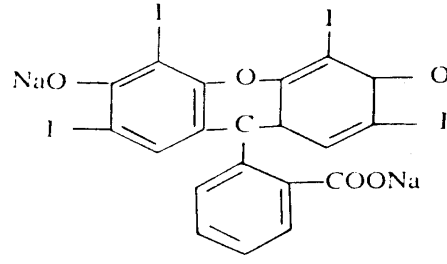
ملح ثنائي صوديوم أو ملح ثنائي بوتاسيوم من ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٠ ، ٧ ، تترا -  
أيودو فلورسين .

Disodium or dipotassium salt of 2, 0.4 , 0.5 , 0.7 tetra iod-  
ofluorescein

الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



## الوزن الجزيئي :

٨٧٩,٨٧

## الخواص :

- اريثروسين يذوب في الماء .
- الصبغة للمادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بمعايرة ٠,١ ن نترات الفضة .
- تفقد صبغة أريثروسين ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- الكلوريد والسلفات تحسب كملح صوديوم ولا تزيد على ١٥٪ .
- المادة غير الذائبة في الماء من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢٪ .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة .
- اليود غير العضوي لا يزيد على ١٠٠٠ ملليغرام/كيلوغرام كايود صوديوم .
- الكواشف التي تستخدم في الكشف عن المادة الملونة هي نترات الفضة ٠,١ ن ، حامض النيتريك ١,٥ ن .
- تفصل المادة الملونة من براز وبول وصفراء الفئران بعد ١-٢ ساعة من حقنها .



- المادة الملونة تقلل من نشاط الببسين pepsin ولا تؤثر على نشاط إنزيم اللايباز .
- المادة الملونة تؤثر على نمو إيشريشيا كولي E. Coli .
- لا يؤثر على النشاط الاستروجيني في الفئران .
- يسبب ظهور مرض الجويتر الايوديني في الإنسان Iodide goitre .
- يقلل من حجم الغدة الدرقية Hypothyroidism .
- زيادة المادة الملونة في الجسم تعطي عملاً مثل أدوية مضادة للغدة الدرقية antithyroid مثل الثيوراسيل Thiouracil .
- يسبب مرض السرطان بعد ٢٠٠ يوم من إعطاء الحيوان (الجردان) المادة الملونة في الغذاء (١ مليجرام/ يوم) .
- يخفض من وزن حيوانات التجارب قليلاً .
- يظهر اللون بوضوح في غدد المعدة والأمعاء الدقيقة للفئران وأيضاً يظهر كحبيبات صغيرة في المعدة والأمعاء .
- يسبب تلف كبدي .

**المصدر :** صناعي « صبغة القطران الطبي » .

**الاستعمال :** كمادة ملونة حمراء .

**أضراره :**

يسبب حساسية للضوء . يحتوي الاريثروسين على ٥٧٧ ملليغرام من اليود/ غرام . ويزيد من خروج هرمون الثيروكسين .

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

الكريز ، بيض اسكوتش والفراولة ، الكاستر ، البسكويت .

**موقف التشريعات الدولية :**

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٢,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الانسان .

## أخضر ثابت إف سي إف Fast Green FCF

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و B<sup>bc</sup> .

الأسماء المرادفة :

س . أي أخضر غذائي ٣ ، إف دي وس أخضر ٣ (فرت سوليد إف سي إف

Vert Solid FCF) .

النوع : تراي أرى لميثان Triarylmethane

اللون : أخضر .

رقم الدليل اللوني :

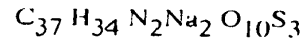
س . أي ( ١٩٧١ ) رقم ٤٢٠٥٣ .

الاسم الكيميائي :

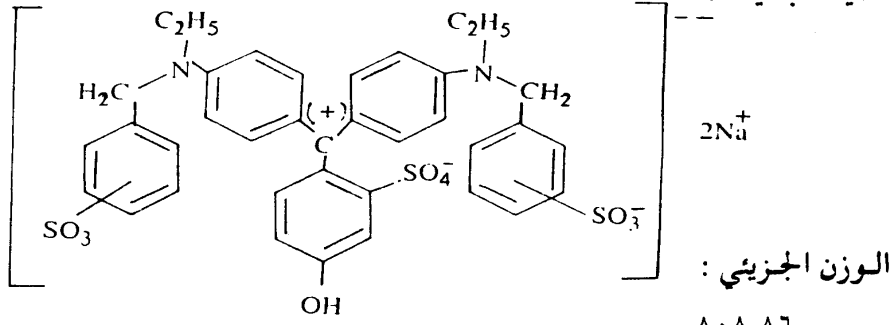
ملح ثنائي الصوديوم ٤ - ( ٤ - ن - إيثيل - ب - سلفوبنزيل أمينو ) - فثيل  
( ٤ - هيدروكس - ٢ - سلفونيمفينيل ) - مثلين - ( ١ - ن - إيثيل -  
ن - ب - سلفوبنزيل ) -  $\Delta$  ٢,٥ - سيلكوهكسا داينمين ) .

Disodium salt of 4 - [ 4 - ( N - ethyl - p - sulphobenzylamino ) - phenyl ]  
- ( 4 - hydroxy - 2 - sulfoniumphenyl ) - methylene ) - [ 1 - ( N - ethyl - N -  
P - Sulfobenzyl ) -  $\Delta$  2.54 - Cyclo hexadienimine ] .

## الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



## الخواص :

- أخضر ثابت إف س إف يذوب في الماء .
- محتويات صبغة أخضر ثابت لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانوس .
- وتزن ٠,٨ - ٠,٩ من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ٠,١ ن كلوريد تيتانوس titanous chloride يكفي
- ٠,٠٤٠٤٤ غراماً من  $C_{37} H_{34} O_{10} N_2 S_3 Na_2$  .
- تفقد المادة الملونة ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وكبريتات تحسب كملح الصوديوم في المادة الملونة ولا تزيد على ١٥٪ من وزن المادة الملونة .

- المادة غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢ ٪ من وزن المادة الملونة .
- المواد المستخلصة بالايثير لا تزيد على ٠,٢ ٪ من وزن المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- = كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ١ ٪ من المادة الملونة .
- الصبغات المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .
- المادة الملونة تظهر في براز الحيوانات بعد ٣٦ ساعة من إعطائها المادة الملونة
- تظهر المادة الملونة في الصفراء للفئران والأرانب وهذا يحدد الكمية التي امتصت من الجهاز الهضمي .
- أخضر ثابت يسبب سرطان فيبروساركوما Fibrosarcoma في الفئران نتيجة حقنها بالمادة الملونة .
- يسبب حبيبات خضراء في كلى الكلاب ويسبب لها التهاباً .
- يسبب سرطان نخاع العظام bonemarrow hyperplasia في الكلاب
- اللون يظهر بوضوح في غدد المعدة والأمعاء الدقيقة والغليظة .

#### موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ١٢,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن الإنسان .

## أزرق اندانثرين آر إس INDANTHRENE BLUE RS

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CI<sup>b</sup> .

### الأسماء المرادفة :

س أي أزرق فئات ٤ Vat Blue ، ال بلاو 1 Blau ، أزرق  
اندانثرين آر إس أيه Indanthrene blue RSA ، أزرق سولانثرين  
Blue Solanthrene

أي . أي . س مسلسل رقم إي ١٣٠ .

### النوع :

انثراكينون Anthraquinone

### اللون : أزرق

### رقم الدليل اللوني :

س أي (١٩٥٦) رقم ٦٩٨٠٠

س أي (١٩٢٤) رقم ١١٠٦

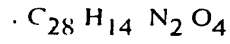
سولتز (١٩٣١) رقم ١٢٢٨ .

### الاسم الكيميائي :

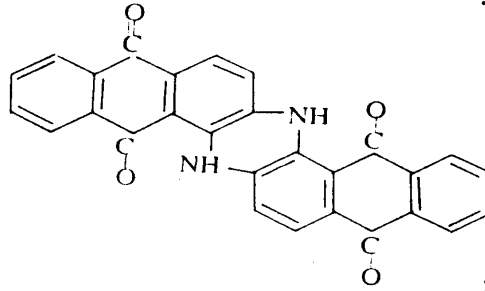
ن ، ن - داي هيدرو - ١ ، ١ ، ٢ - أنثراكينون - أزين

N,N-dihydro-1,1,1,2-anthraquinone - azine.

### الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



### الوزن الجزيئي :

٤٤٢,٤٣

### الخواص :

- لا تذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٩٩٪ من وزن المادة.
- تفقد صبغة المادة الملونة ١٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات تحسب كملح صوديوم ولا يزيد على ١٪ من وزن المادة
- المادة المستخلصة بالايثير لا تزيد على ٠,٢٪ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة.
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة .
- في الوبر وجد أن لون المادة الملونة يقل نشاطها .
- في القطن تزيد المادة الملونة من أجسام هنز Heinz bodies في الدم .
- يزيد من موت الحيوانات .

## إنديجوتين INDIGOTINE إي ١٣٢

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و B<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

سي . أي أزرق غـذائي ١ ، اف دي ، س أزرق ٢ ، ال أزرق ٢ L-BI ،  
انديجو كارمين Indigo Carmine ، إي . إي . س مسلسل إي ١٣٢ .

النوع : انديجويد Indigoid

اللون : أزرق

رقم الدليل اللوني :

س . اي ( ١٩٧١ ) ٧٣٠١٥

س . أي ( ١٩٢٤ ) ١١٨٠

شولتز ( ١٩٣١ ) ١٣٠٩

الاسم الكيميائي :

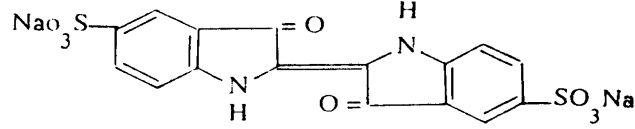
ملح ثنائي صوديوم من إنديجوتين - O - O - حمض ثنائي سلفونك .

Disodium Salt of Indigotin - 5 , 5 - disulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :

. C<sub>16</sub> H<sub>8</sub> N<sub>2</sub> Na<sub>2</sub> O<sub>8</sub> S<sub>2</sub>

## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٦٦,٣٦

## الخواص :

- إندجوتين هو خليط من ٥,٥ - حمض داي سالفونك ، ٥,٧ - حمض داي سلفونك .
- Indigotin 5.5 - disulfonic acid with Indigotin 5.7 disulfonic acid .
- يذوب في الماء .
- الصبغة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانوس من المادة الملونة وتزيد ٥,٥ - ٠,٦ جرام .
- يستخدم ١٥ غراماً تترات هيدروجين الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠٢٣٣٢ غرام من  $C_{16}H_8N_2O_8S_2Na_2$  .
- تفقد المادة الملونة ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم ولا يزيد على ١٥٪ من وزن المادة
- المادة التي لا تذوب في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من وزن المادة الملونة .
- المادة المستخلصة بالايثير لا تزيد على ٠,٢٪ من وزن المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .



- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ١٪ من المادة الملونة .
- أساتين حمض السلفونيك لا يزيد على ١٪ من المادة الملونة .
- تخرج المادة الملونة مع البول والصفراء من الفئران المحقونة بالمادة الملونة.
- المادة الملونة ليس لها تأثير على الايشريشيا كولاي
- ليست لها تأثير إستروجيني .
- يسبب ظهور أورام .
- الكلاب التي أخذت المادة الملونة أصبح لها قابلية أن تأخذ مرض التهاب الكبد Canin hepatitis .
- المصدر :** صناعي « صبغة القطران الطبي » .
- الاستعمال :**
- كمادة ملونة زرقاء ويستخدم في الكشف عن عمل الكلى بإفراز بول لونه أزرق بعد إعطائه إنديجو كارمن بالحقن في الوريد .
- أضراره :**
- يمنع من إعطائه للأفراد المصابين بالحساسية ويسبب غثياناً وقيئاً ويرفع ضغط الدم ويسبب ظهور طفح على الجلد والتهاب في الأعصاب وهرش ويسبب صعوبة في التنفس .
- المنتجات التي يستخدم فيها :**
- البسكويت ، الحلوى والمهلبية .
- موقف التشريعات الدولية :**
- المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن الإنسان .

## برتقالي Orange I

يصنف هذا اللون في فئات  $I^A$  و  $CI^{bc}$  .

الأسماء المرادفة :

برتقالي النفثول ، دي سي برتقالي ٣ ، س . اي . حمض البرتقال ٢٠

النوع :

أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : برتقالي

رقم الدليل اللوني :

س . اي ( ١٩٥٦ ) رقم ١٤٦٠٠

س . اي ( ١٩٢٤ ) رقم ١٥٠

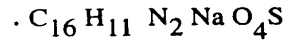
شولتز ( ١٩٣١ ) رقم ١٨٥

الاسم الكيميائي :

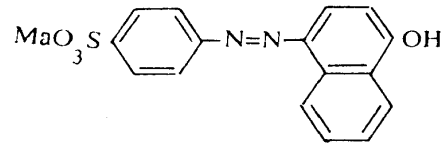
ملح صوديوم من ب - [ ( ٤ - هيدروكسي - ١ - نافثيل ) أزو ] بنزين حمض  
سلفونيك .

Sodium salt of P - [ ( 4 - hydroxy - 1 - naphthyl ) azo ] benzene sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية



الوزن الجزيئي : ٣٥٠,٣٣

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- الصبغة لا تقل عن ٨٥٪ من المادة بعبارة كلوريد تيتانوس وتزن ٠,٢٥٠ .
- ٠,٣٠٠ جرام .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠٠٨٧٥٨ جرام من  $C_{16}H_{11}N_2O_4Na$  .
- تفقد الصبغة ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب ملح صوديوم ولا يزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المادة المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٠,٢٪ من وزن المادة الملونة .
- المادة التي لا تذوب في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من وزن المادة الملونة .
- المتوسطات من المادة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- يفرز اللون مع البراز .
- يتكسر اللون في محتويات الامعاء بنسبة ٨٠٪ خلال ساعة بواسطة الميكروبات الموجودة بالامعاء .
- يلاحظ وجود اللون بوضوح في غدد المعدة والأمعاء مع وجود حبيبات فيها .
- يسبب نسبة عالية من الوفيات بين حيوانات التجارب .
- يسبب ظهور إسهال وكبر في حجم الطحال وأنيميا في حيوانات التجارب .
- يسبب اسهالاً في الإنسان .
- يقلل من وزن الحيوان .
- يسبب التهاباً مزمناً في الكلى .
- يسبب هُزالاً في الجسم .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السُّمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها السمية المختلفة .

## أزرق مجهز في Patent Blue V إي ١٣١

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $CI^b$  .

### الأسماء المرادفة :

س . أي أزرق حمضي ٣ ، ال بلاو ٣ ، أزرق مجهز في ، إي . إي . س  
مسلسل إي ١٣١ .

### النوع :

تراي ريلميثان Triarylmethane

### اللون : أزرق

### رقم الدليل اللوني :

س . إي (١٩٥٦) رقم ٤٢٠٥١

س . إي (١٩٢٤) رقم ٧١٢

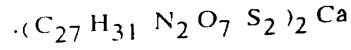
شولتز (١٩٣١) رقم ٨٢٦

### الاسم الكيميائي :

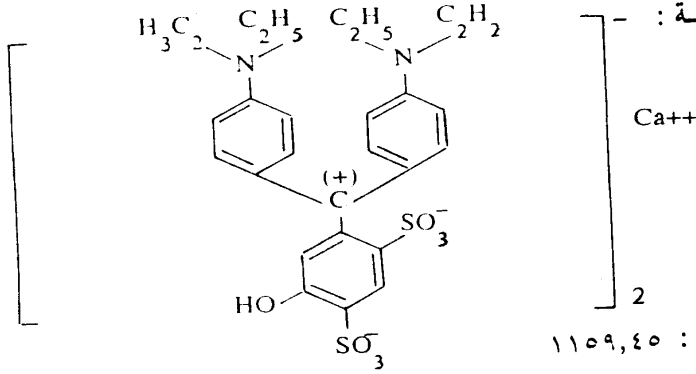
ملح كالسيوم من حمض ثنائي حمض سلفونيك من م - هيدروكسي - تتر ا -  
ايثيل داي منيوتري فينيل كاربينول آن هيدريد .

Calcium salt of the disulfonic acid of m-hydroxy - tetra -  
ethyl diaminotriphenyl carbinol anhydride.

## الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ١١٥٩,٤٥

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- الصبغة لا تقل عن ٨٥٪ من المادة الملونة بعيارية كلوريد تيتانوس وتزن ١,٠٠ جرام .
- يستخدم ١٥ غراماً من تترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ١ ون كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠٢٨٩٨ غرام من  $.(C_{27}H_{31}N_2O_7S_2)_2Ca$  .
- تفقد الصبغة ١٥٪ من المادة الملونة في درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد المادة الملونة كملح يحسب للكالسيوم لا يزيد على ١٥٪ من وزن المادة الملونة .

- المادة غير الذائبة في الماء من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من وزن المادة .
- المادة المذابة في الاثير من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢ ٪ من وزن المادة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا يزيد على ١ ٪ من المادة الملونة .
- المادة المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .
- تفرز المادة الملونة في البول بعد ١٢ ساعة من حقن القتران .
- يزيد من حالات الوفاة في حيوانات التجارب .

#### المصدر :

صناعي « صبغة القطران الطبي » .

#### الاستعمال :

كمادة ملونة أرزق غامق - قرمزي اللون ويستخدم في الكشف عن الجهاز الليمفاوي .

#### أضراره :

يمنع عن الأفراد المصابين بالحساسية ويسبب الحساسية عند الإنسان خلال بضع دقائق ويسبب هرشاً في الجلد وطفحاً عليه ويسبب صدمة عصبية وضيقاً في التنفس ويسبب غثيان ويقلل ضغط الدم وضربات القلب ويسبب رعشة في العضلات .

#### المنتجات التي يستخدم فيها :

بيض الاسكوتش .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## بونسيو ٤ ر Ponceau 4 R إي ١٢٤

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $CI^b$  .

الأسماء المرادفة :

س . اي . أحمر غذائي ٧ ، إل - روت ٤ ، نوفيل كوسين Coccine nouvelle  
أحمر كوشيه أ Red Cochineal .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : أحمر .

رقم الدليل اللوني :

س . اي (١٩٧١) رقم ١٦٢٥٥ .

س . اي (١٩٢٤) رقم ١٨٥ .

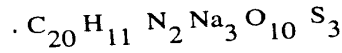
شولتز (١٩٣١) رقم ٢١٣ .

الاسم الكيميائي :

ملح ثلاثي الصوديوم من ١ - (٤ - سلفو - ١ - نفتايل لازه) - ٢ - نفتول -  
٦,٨ - ثنائي حمض سلفونيك .

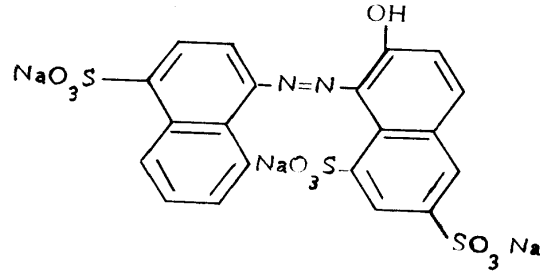
Trisodium salt of 1-(4 Sulfo - 1- naphthylazo) -2- naphthol 6,8 -  
disulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :





الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : 604,48

الخواص :

- يذوب في الماء .
- الصبغة لا تقل عن ٨٢٪ من المادة الملونة بعبارة كلوريد تيتانيوم وترن
- ٠,٧ - ٠,٨ جرام .
- يستخدم ١٥ غراماً من سترات ثلاثي الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة.
- ١ مليلتر من ١ و.ن كلوريد تيتانيوم يكافئ ٠,٠١٥١١ غرام من
- $C_{20}H_{11}N_2O_{10}S_3Na_3$
- تفقد الصبغة ١٨٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة كملح صوديوم ولا يزيد على ١٨٪ من المادة الملونة .
- المادة التي لا تذوب في الماء من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢٪ .

- المادة المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢ ٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/ كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/ كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثنائية لا تزيد على ٢ ٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ .
- يفرز اللون مع الصفراء من الفئران المحقونة .
- ليس له تأثير على الايشريشيا كولي E.Coli
- يقلل الشهية ولذلك يقلل من وزن الجسم ولوحظ زيادة في وزن الكبد والكلى والقلب .
- يسبب وفيات في حيوانات التجارب .
- يسبب سرطان السرcoma في الكبد Sarcoma في حيوانات التجارب .

**المصدر :** صناعي . صبغة القطران الطبي وصبغة الآزو.

**الاستعمال :** كمادة ملونة حمراء .

**أضراره في الإنسان :** لا يستخدم بواسطة الأفراد المرضى بحساسية الاسبرين والأزمات الصدرية.

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

الجبن الكعك، الشوربة، توابل من طعام البحر، الحلوى والفراولة المعلبة والفطائر بالفاكهة والجيلي والكرز الملب.

**موقف التشريعات الدولية :**

المقدار المسموح بتناوله يومياً هي صفر - ٠,١٢٥ ملليغرام/ كيلوغرام من وزن جسم الإنسان.

## كورستين وكورسيترون Quercetin and Quercitron

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و CI<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

س. اي. أصفر طبيعي ١٠ ، تي - جلب بزوجروف

T-Gelb Bzw Grun-

النوع : فلافون . Flavone

اللون : أصفر .

رقم الدليل اللوني :

س. اي. (١٩٥٦) رقم ٧٥٦٧٠ .

الاسم الكيميائي :

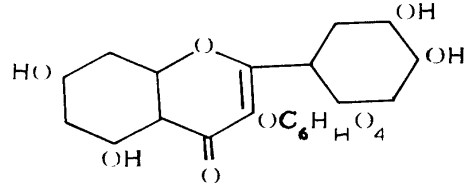
٣ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٧ - بيتا هيدروكس فلافون ٣ - رامنوسيد ، أجليكون ،

كورستين .

3,3,4,5,7- Penta hydroxy flavone 3- rhamnoside , and its aglycon ,  
quercitin .

الصيغة الكيميائية :  $C_{21}H_{20}O_{11}$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٤٨,٤٩

الخواص :

- يخرج مع البول بعد ٢٤ ساعة من حقن المادة الملونة في الأرناب .
- يسبب مرض إعتام عدسة العين ويؤثر على رؤيتها في الفئران المحقونة بالمادة الملونة .

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية هذه المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة وعميقة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أصفر كيونولين Quinoline Yellow إي ١٠٤

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $CI^b$  .

### الأسماء المرادفة :

س. اي. أصفر غذائي ١٣ ، ال جـ ٣ ، جاون دي كيونولين  
Jaune de Quinoleine ، اي .اي. سيمسلس ١٠٤ .

النوع : كيونوفثالون Quinophthalone .

اللون : أصفر .

### رقم الدليل اللوني :

س. أي (١٩٧١) رقم ٤٧٠٠٥

س . اي (١٩٢٤) رقم ٨٠١

شولتز (١٩٣١) رقم ٩١٨

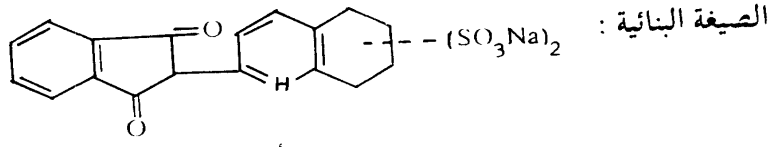
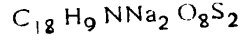
### الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي الصوديوم من ثنائي حمض سلفونيك من ٢ - (٢ - كيونولو) -  
١ ، ٣ - إندانديون

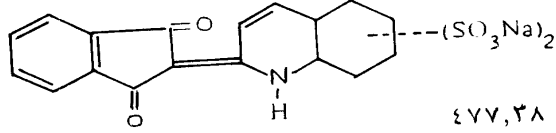
ملحوظة : العينة محتوية على خليط من أحادي وثنائي ، ثلاثي حمض  
سلفونك

Disodium salt of disulfonic acid of 2- (2- Quinolyl) -1 , 3 indandione

### الصيغة الكيميائية :



أو



الوزن الجزيئي : ٤٧٧,٢٨

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- المواد غير الذائبة من المادة الملونة لا تزيد على ٢,٠٪ من المادة .
- المادة المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٢,٠٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- ليس لها تأثير على الايشريشيا كولي E. Coli
- لم يلاحظ أي تأثير على حيوانات التجارب .

المصدر : صناعي « القطران الطيبي » .

الاستعمال : كمادة ملونة أصفر غامق إلى أخضر مصفر .

أضراره : لم تدرس .

المنتجات التي يستخدم فيها :

بيض الاسكوتش Scotch eggs

وسمك الحدوق المدخن Smoked haddock

ملحوظة :

هذه الدراسة ليست كافية ولذلك يجب عمل دراسات عديدة لمعرفة التأثيرات الأخرى للمادة الملونة .

موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٠,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الإنسان .

## أصفر الغروب إف سي إف إي ١١٠ Sunset Yellow FCF

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و A<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

سي . إي . أصفر غذائي ٣ ، اف دي ، س أصفر ٦ ، إل - برتقالي ٢  
جاون سوليل Jaune Soleil ، جاون برتقالي اس ، إي . آي . سي  
مسلسل إي ١١٠ .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أصفر .

رقم الدليل اللوني :

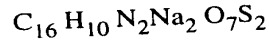
س . إي (١٩٧١) ١٥٩٨٥ .

الاسم الكيميائي :

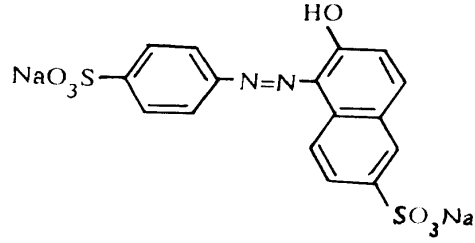
ملح ثنائي الصوديوم من ١- (٤ - سلفو فيل آزو) -٢- نافثول ١-٦ -  
حمض سلفونيك .

Disodium Salt of 1- (4 - Sulfophenyloao ) -2- naphthol - 6- Sulfonic  
acid .

الصيغة الكيميائية :







## الصيغة البنائية

الوزن الجزيئي : ٤٥٢,٣٧

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- الصبغة لا تقل عن ٨٥٪ من المادة الملونة بعيارية كلوريد تيتانيوس وتزن ٠,٦ - ٠,٧ جرام .
- يستخدم ١٠ غرامات من سترات ثلاثي الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١١٣١ غرام من  $C_{16}H_{10}N_2O_7S_2Na_2$  .
- المادة الملونة تفقد ١٥٪ من وزنها في درجة حرارة ١٣٥ أس .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم لا يزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد الذائبة في الاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥٪ من المادة الملونة .
- يخرج أبيض اللون في بول الأرناب المحقونة باللون بعد ٤٨ ساعة .
- المادة الملونة وجدت في براز الفئران المتغذية على المادة الملونة .

- يتكسر اللون بواسطة البكتريا الموجودة في الجهاز الهضمي .
  - لا يؤثر على الايشريشيا كولي E. Coli
  - ليس له تأثير إستروجيني في الفئران .
  - يسبب ظهور أورام سرطانية .
  - يزيد من وزن الفئران بوجود فيتامين ب ١٢ في التغذية .
  - يسبب اكزيما جلدية في الوبر .
  - ظهور اللون بوضوح في غدد المعدة والأمعاء للفئران مع ظهور حبيبات في هذه الأعضاء .
  - يسبب أوراماً ثديية .
  - يقلل الوزن في الكلاب ويسبب لهم اسهالاً ويسبب لهم الموت .
- المصدر :** صناعي . « صبغة القطران الطبي ، وصبغة الآزو .
- الاستعمال :** كمادة ملونة صفراء .
- أضراره :** يسبب الحساسية للإنسان ويسبب مشاكل خطيرة لصحة للأفراد الحساسين للأسيرين ويسبب ارتيكاريا (طفح جلدي) وانتفاخ في الأوعية الدموية ، ويسبب القيء .
- المنتجات التي يستخدم فيها :**
- الشيكلاته ، الشوربه ، الحلوى ، الزبادي الجبيلي بالبرتقال ، والبسكويت ، والخبز المطحون وصلصة الجبن ، معجون البرتقال ، ومربى المشمش ، الليمون المملح ..
- موقف التشريعات الدولية:**
- المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٥ ملليغرام/ كيلوغرام من وزن جسم الإنسان .

## تارترازين Tartrazine إي ١٠٢

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و A<sup>b</sup>

الأسماء المرادفة :

س. إي أصفر غذائي ٤ ، إف دي أصفر ٥ ، إل جلب ٢ إي . اس . س .  
مسلسل إي ١٠٢

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : أصفر

رقم الدليل اللوني :

س . إي (١٩٧١) رقم ١٩١٤٠

س . إي (١٩٢٤) رقم ٦٤٠

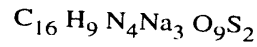
شولتز (١٩٣١) رقم ٧٣٧

الاسم الكيميائي :

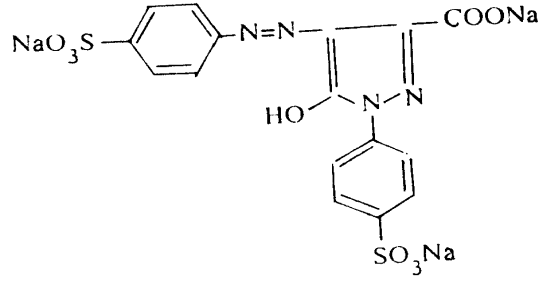
ملح ثلاثي الصوديوم من ٥ - هيدروكسي - ١ - ب - سلفوفنيل - ٤ -  
(ب - بيلفوفنيل آزو) بيرازول - ٣ - حمض كربوكسليك .

Trisodium Salt of 5 - hydroxy - 1-p - sulfo phenyl -4- (p- sulfo  
phenylazo) pyrazol - 3 - Carboxylic acid .

الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٣٤,٣٧

## الخواص :

- تذوب في الماء .
- الصبغة في المادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بمعايرة كلوريد تيتانيوس وتزن ٠,٧٥ - ٠,٨ جرام .
- يستخدم ١٥ غرام تراكترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط (buffer) للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من او . ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,١٣٣٦ و . غرام من  $C_{16}H_9N_4O_9S_2Na_3$
- تفقد ١٥٪ من صبغة المادة الملونة عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم ولا تزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢٪ .
- المواد الذائبة في الاثير من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢٪ .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ١٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥,٥ ٪ من وزن المادة الملونة .
- تفرز المادة الملونة مع الصفراء بعد ٦ ساعات من حقن الفئران بها .
- يقلل من إفراز الصفراء في الفئران .
- يتكسر اللون بواسطة الميكروفلورا الموجودة بالمعدة والأمعاء .
- المادة الملونة لا تؤثر على الايشريشياكولي E.Coli
- ليس له تأثير أستروجيني في الفئران .
- يسبب التهاباً في فتحة البواب بالمعدة .
- يسبب أوراماً سرطانية في كبد الجرذان .
- يظهر اللون بوضوح مع ظهور جبيبات أيضاً في غدد المعدة والأمعاء الدقيقة والغليظة .
- يسبب وفيات في الفئران .
- يسبب إسهالاً في الفئران .

**المصدر :** صناعي صبغة الأزو an azo dye

**الاستعمال :** كمادة ملونه صفراء .

**أضراره في الإنسان :** يسبب مرض الأزمات الصدرية للأفراد الموجود عندهم

حساسية للاسبرين.

يسبب حساسية للأفراد (طفح جلدي) ، التهاب الأغشية المخاطية بالأنف ، انقباضاً في القصبة الهوائية (صعوبة في التنفس) ، ظهور بقع قرمزية على الجلد ، يسبب ضباباً للرؤية بالعين وخاصة أثناء الليل ويسبب ضعفاً للأطفال .

### المنتجات التي يستخدم فيها :

الجبين المبشور ، سمك القد المدخن (نوع من أسماك الاطلس) ، وسمك الحدوق (نوع من أسماك الاطلس) العلك ، الحلوى ، معجون الليمون ، الغذاء البحري بالتوابل ، الصلصة ، جيلي ، العقبة (حلوى يختم بها الطعام) ، فطائر بالحلوى والفواكه ، سلطة الكريم ، الكعك المغلف ، والحلوى من مسحوق اللوز والسكر وزلال البيض وتسمى مارزبان ، شراب به نكهة القيقب ، والمشروبات الفوارة ، الصدفيات أو المحاريات .

### موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٧,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الإنسان .

## أخضر صوفي بي. إس Wool Green BS

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CI<sup>b</sup> .

### الأسماء المرادفة :

س. اي . أخضر غذائي ٤ ، حمض أخضر براق بي اس

Vert acid brillaint BS ، أخضر اس ، أخضر صوفي بي

النوع : تراي أريلميثان Tri arylmethane

اللون : أخضر .

رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ٤٤٠٩٠

س. اي (١٩٢٤) رقم ٧٣٧

شولتز (١٩٣١) رقم ٨٣٦

### الاسم الكيميائي :

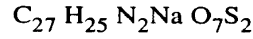
ملح أحادي الصوديوم من ٤,٤ - بي اي . اس (داي ميثيل أمينو) - ثنائي

فينيل ميثيلين - (٢ - نافثول - ٦,٣ - ثنائي حمض سلفونيك .

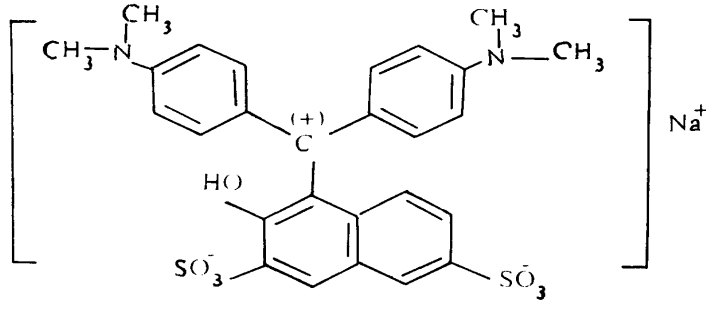
Monosodium salt of 4,4 - bis (dimethylamino) - diphenyl

methylene - (2 - naphthol - 3,6 - disulfonic acid)

### الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٧٦,٦٣

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- الصيغة في المادة الملونة لا تقل عن ٨٢٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس ويزن ٠,٦ - ٠,٧ جرام.
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانوس يكافئ ٠,٠٢٨٨٣ غرام من  $C_{37}H_{35}N_2O_6S_2Na$ .
- المادة الملونة تفقد ١٨٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س.
- كلوريد وسلفات تحسب كملاح صوديوم ولا يزيد على ١٨٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد الذائبة في الاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.



- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٢٪ من المادة الملونة .
- ظهور اللون الأخضر للمادة الملونة في الجهاز الهضمي وعدم ظهوره في العضلات والكبد والكلية .
- تفرز المادة الملونة في براز الخنزير خلال خمسة أيام .
- يسبب سرطان السرcoma في مكان الحقن في الفئران .
- يسبب سرطان الثدي عند الفئران .
- يسبب سرطان الرحم عند الفئران .
- يسبب نسبة عالية في وفيات الفئران .
- يسبب أوراماً سرطانية في الأمعاء .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## حمض فيوكسن إف بي Acid Fuchsine FB

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup>، CH<sup>b</sup>

الأسماء المرادفة :

حمض مجنتا ، حمض ماجنتا II ، حمض فيوكسن ، حمض بنفسجي ١٩

النوع : تري أريلميثان Triarylmethane

اللون : أحمر

رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ٤٢٦٨٥

س. اي (١٩٢٤) رقم ٦٩٢

شولتز (١٩٣١) رقم ٨٠٠

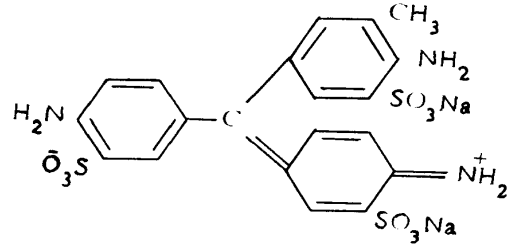
الاسم الكيميائي :

خليط من أملاح الصوديوم أو الأمونيوم من ثنائي حمض سلفونك وثلاثي حمض سلفونك من باراروناسانيلين ورونانيلين مثلاً ملح ثنائي صوديوم من ٢-أمينو-٥-(٤-أمينو-٣-سلفوفينيل)-٥-∞ (٤-إمينو-٣-سلفو-٢,٥-سيكلوهكسادين-١-يليدين)-٣,٥-زيلين حمض سلفونيك .

A mixture of sodium or ammonium salts of the disulfonic acid tri sulfonic acids of pararonsaniline and rosaniline. For exampl, disodium salt of 2 - amino - 5 - (4- amino -3- sulfophenyl ) - 5<sub>a</sub> (4 - imino - 3- sulfo - 2,5 - cyclohexadien - 1- ylidene) - 3, 5 - xylene sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{20}H_{17}N_3Na_2O_9S_3$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٨٥.٥٤ .

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملوثة ولذلك  
تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أزوربين Azo Rubine إي ١٢٢

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup>

الأسماء المرادفة :

سي . إي أحمر غذائي ٣ ، إي ، إي س مسلسل رقم إي ١٢٢ ،  
كارمويزين Carmoisine

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : أحمر .

رقم الدليل اللوني :

س . إي (١٩٧١) رقم ١٤٧٠

س . إي (١٩٢٤) رقم ١٧٩

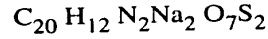
شولتز (١٩٣١) رقم ٢٠٨

الاسم الكيميائي :

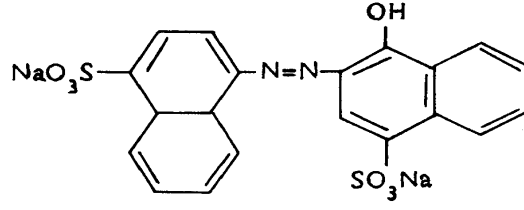
ملح ثنائي الصوديوم من ٢ - (٤ - سلفو - ١ - نافتيل آزو) - ١ - نافتول  
٤ - حمض سلفونيك .

Disodium salt of 2 - (4 - Sulfo - 1- naphthylazo) - 1- naphthol - 4 -  
sulfonic acid

الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٠٢,٤٤

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- الصبغة في المادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس ويزن ٠,٧٥ - ٠,٨٥ جرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٢٥٦
- غرام من  $C_{20}H_{12}N_2O_7S_2Na_2$
- تفقد المادة الملونة ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم لا يزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالايثر من المادة الملونة لا تزيد على ٠,٢٪ منها .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزد على ٢٪ من المادة الملونة .

- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .

**المصدر :** صناعي - صبغة الآزو الاصطناعية .

**الاستعمال :** كمادة ملونه حمراء .

**أضراره :** يسبب حساسية للأفراد الموجود عندهم حساسية للأسبرين ويسبب أزمات صدرية ويسبب ارتيكاريا (طفح جلدي) وورماً .

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

الشوربة، الخبز الناعم المطحون ، الجيلي ، الحلوى ، الجبن ، الصلصة البني ، والمرزبيان (مسحوق الحلوى باللوز والسكر وزلال البيض) .

ملحوظة :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

**موقف التشريعات الدولية :**

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ١,٢٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الإنسان .

## بنفسج بنزيل Benzyl Violet

يصنف هذا اللون في فئات  $1^A$  و  $2^B$  CIII .

### الأسماء المرادفة :

س. أي بنفسج غذائي ٢ ، إف دي ، بنفسج س رقم ١ ؛ حمض  
بنفسج ٥ بي ، بنفسج بنزيل ٤ بي .

النوع : تراي أريلميثان Triarylmethane

اللون : بنفسجي .

### رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ٤٢٦٤٠

س. اي (١٩٢٤) رقم ٦٩٧

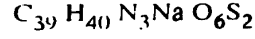
شولتز (١٩٣١) رقم ٥٠٨

### الاسم الكيميائي :

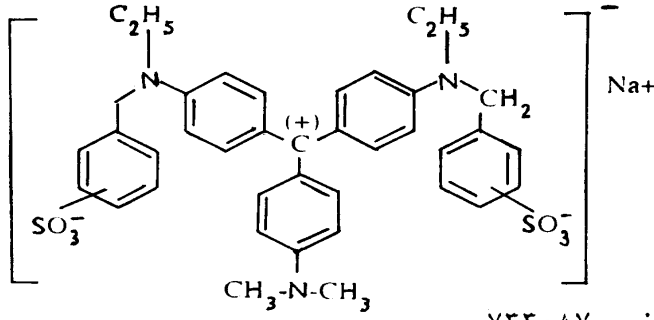
ملح أحادي صوديوم ٤ - ( ٤ - ن - إثيل - ب - سلفوبنزيل أمينو ) -  
فنيل ( ٤ - ن - إثيل - ب - سلفونيومبنزيل أمينو ) - فنيل ( -  
مثيلين ) - ( ن و ن - داي مثيل - ٢,٥ - سيكلو هكسا دي إنيمين ) .

Monosodium Salt of 4 - [(4 - ethyl - p - sulfobenzylamino - phenyl) -  
Phenyl] - [4 (N - ethyl - p - sulfoniumbenzyl amino ) - phenyl] - meth-  
ylene - (N , N dimethyl - Δ 2,5 - cyclohexadienimine) .

**الصيغة الكيميائية :**



**الصيغة البنائية :**



**الوزن الجزيئي :** ٧٣٣.٨٧

**الخواص :**

- يذوب في الماء .
- صبغة المواد الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وزن ٠,٤ - ٠,٥ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين الصوديوم كمحلول محايد ضابط buffer للمادة المذبة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٣٦٧٠ غرام من  $C_{39}H_{40}N_3O_6S_2Na$  .
- تفقد المادة الملونة ١٥٪ من وزنها في درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم لا يزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .



- المواد المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٢,٠٪ من المادة الملونة.
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة.
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٥٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥,٠٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أسود ٧٩٨٤ Black 7984

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>ط</sup> و CH<sup>ط</sup>.

الأسماء المرادفة :

ال سنوارز ٢ (L-Schwarz2) ، اس . اس . س . مسلسل رقم اي ١٥٢ .

النوع : داي سازو Disazo

اللون : أسود .

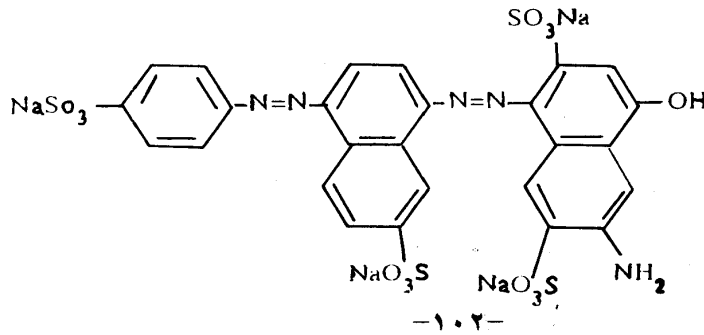
الاسم الكيميائي :

ملح ثلاثي صوديوم ٦ - أمينو - ٤ - هيدروكسي - ١ - [ ٧ - سلفو - ٤ -  
( ب - سلفو فنييل ) أزو ] - ١ - نافتيل [ أزو ] - ٧,٢ - حمض نافتالندي  
سلفونك .

Tetrasodium salt of 6 - amino -4- hydroxyl - 1 - [(7 - sulfo - 4 ( p -  
sulfo- phenyl azo) - 1- naphthyle] azo] - 2. 7 - Naphthalenedisulfonic  
acid . .

الصيغة الكيميائية :  $C_{26}H_{15}N_5Na_4O_{13}S_4$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٨٢٥,٦٥

المصدر : صناعي « صبغة القطران الطبي » وصبغة الآزو .

الاستعمال : كمادة ملونة سوداء .

أضراره في الإنسان : يحتاج لدراسة لإظهار خواصه .

المنتجات التي يستخدم فيها :

الجبن ، الصلصة البني ، الزبيب الاسود أو العنب الأسود .

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أزرق في آراس Blue VRS

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> , ع<sup>ط</sup>CH

**الأسماء المرادفة :**

س. اي . أزرق غذائي ٣ ، س . اي حمض أزرق 1 .

**النوع :** تري أريلميثان Triarylmethane

**اللون :** أزرق براق .

**رقم الدليل اللوني :**

س. اي . (١٩٥٦) رقم ٤٢٠٤٥

س. اي (١٩٢٤) رقم ٦٧٢

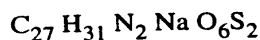
شولتز (١٩٣١) رقم ٧٦٩

**الاسم الكيميائي :**

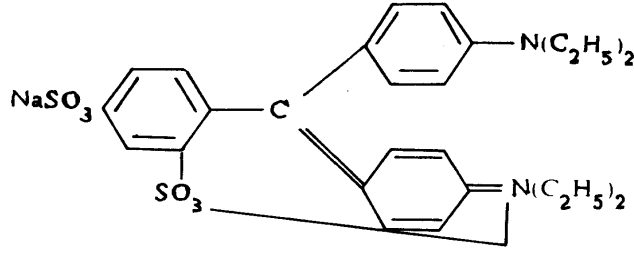
ملح صوديوم [٤ - α - [ب - (داي إيثيل أمينو) فينيل] - ٢ ، ٤ - داني  
سلفوبنزليدين [٥.٢ - سيكلو هكسادين - ١ - بليدين] . داي إيثيل أمونيم  
هيدروكسيد .

Sodium Salt of [4 - [α - [P - (diethylamino) Phenyl] - 2, 4 - dis-  
ulfobenzylidene] 2, 5 cyclohexadien - 1 - ylidene] diethylammonium  
hydroxide, inner salt .

**الصيغة الكيميائية :**



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٦٦,٦٨

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٢٪ من المادة بعبارة كلوريد تيتانيوس ويزن ١,٠٠٠ - ١,٢٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة.
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٢٨٣٤ غرام من  $C_{27}H_{31}N_2O_6S_2Na$
- المادة الملونة تفقد ١٨٪ من وزنها في درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم لا يزيد على ١٨٪ من المادة الملونة .
- المواد المذابة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد المستخلصة لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .

- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٢٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- زرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

#### **موقف التشريعات الدولية :**

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أسود براق بي إن Brilliant Black BN

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $CI^b$  .

### الأسماء المرادفة :

س . أي أسود غذائي ١ ، ال - شوارتز 1 ( L - Schwarz 1 ) نوير براق بي إن (Noir) ، اي . اي . س مسلسل رقم اي ١٥١

النوع : داي سازو Disazo

اللون : أسود .

رقم الدليل اللوني :

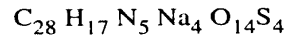
س . اي . (١٩٧١) رقم ٢٨٤٤٠

### الاسم الكيميائي :

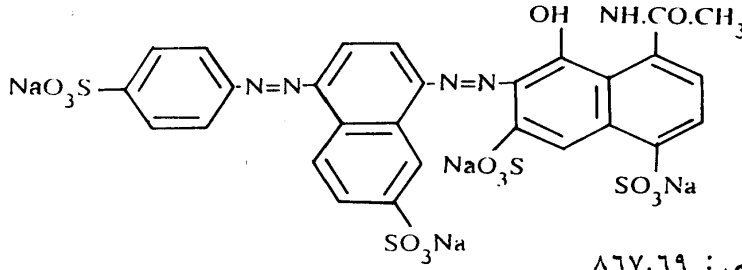
ملح ثلاثي صوديوم ٢ - (٤ - (ب - سلفونيل آزو) - ٧ - سلفو - 1 -  
نافثيل آزو) - ٨ - أسيتامينو - ١ - نافثول - ٣ ، ٥ حمض داي سلفونيك .

Tetrasodium salt of 2 - [4 (P- sulfophenylazo) -7- Sulfo -1- naphthylazo] - 8 - acetamino -1- naphthol - 3,5 - disulfonic acid .

### الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٨٦٧,٦٩

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٧٠٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس وترن ٠,٦ - ٠,٧ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٠٨٦ غرام من  $C_{28}H_{17}N_5O_{14}S_4Na_4$
- المادة الملونة تفقد ٣٠٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم لا يزيد على ٣٠٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد المستخلصة في الاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .



- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ١٥ ٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ١ ٪ من المواد الملونة .

ملحوظة :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

#### موقف التشريعات الدولية :

المقدار المسموح بتناوله يومياً هو صفر - ٢,٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن جسم الإنسان

## بني إف كيه Brown FK ١٥٤

يصنف هذا اللون في فئات II<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

برون إف K (Brun) ، بني غذائي ١ .

النوع : داي سازو Disazo

اللون : أصفر بني .

رقم الدليل اللوني :

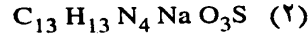
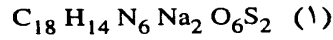
موجود في الفهرسة (١٩٥٦) ولكن بدون رقم .

الاسم الكيميائي :

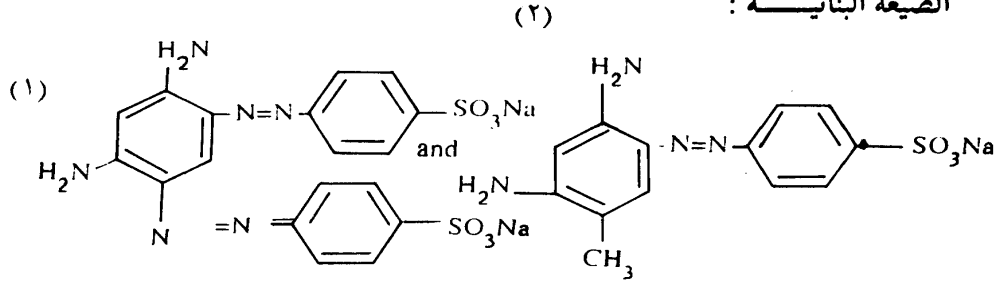
خليط من ملح ثنائي الصوديوم ٤,٤ - [ ٦,٤ - داي أمينو - م - فنيلين ) بز (أزو) حمض ثنائي بنزين سلفونيك وملح الصوديوم ب (٦,٤) - داي أمينو - م - توليل) أزو [ حمض بنزين سلفونيك .

Mixture of disodium salt of 4.4 - [(4.6 - diamino - m- phenylene ) bis (azo)] dibenzenesulfonic acid and soduim salt of P - [(4.6 - diamino - m- tolyl azo] benzen sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :



الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي :

(١) ٥٢٠,٤٦

(٢) ٣٢٨,٣٣

المصدر : صناعي خليط من صبغات الآزو .

الاستعمال : كمادة ملونة بنية وخاصة للسلمون .

أضراره : يسبب انقسامات في الجينات الوراثية .

المنتجات التي يستخدم فيها :

السلمون ، الماكربل المدخن وهو تحت التسجيل في السوق الأوروبية المشتركة لإعطائه الرقم (E) اي .

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها السمية المختلفة .

## البنّي الشكولاتي إتش تي ١٥٥ Chocolate Brown HT

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و II<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

بنّي أر اس ، س . اي بنّي غذائي ٣

النوع : داي سازو Disazo

اللون : أحمر بنّي .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . ( ١٩٧١ ) رقم ٢٠٢٨٥

الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي صوديوم ٤,٤ - [ ( ٢,٤ - ثنائي هيدروكسي - ٥ - (هيدروكسي

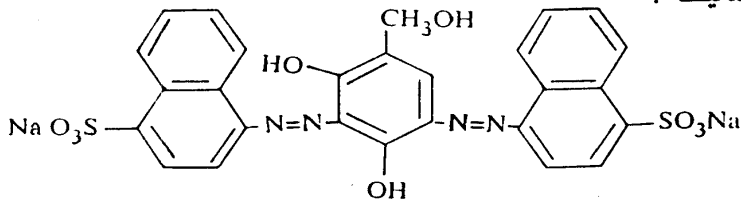
ميثيل) - م - فيلين ] بر (أزو) ] ثنائي - ١ - حمض نفتالين سلونيك .

Disodium salt of 4.4 - [ (2.4 - dihydroxy methyl ) - m - phenylene bio

(azo)] di - 1 - naphthalenesulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{27}H_{18}N_4O_9S_2Na_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٦٥٢,٥٧

### الوصف :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٠٪ من المادة بعيارية كلوريد تيتانيوس وتزن ٠,٣٥ - ٠,٤٥ غرام من المادة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٠٨١٤ غرام من  $C_{27}H_{18}N_4O_9S_2Na_2$
- المادة الملونة تفقد ٢٠٪ من وزنها في درجة حرارة ١٣٥ س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كملح صوديوم لا تزيد على ٢٠٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

المصدر : صناعي « صبغة القطران الطبي وصبغة الآزو».

الاستعمال : كمادة ملونة بنية .

أضراره في الإنسان :

لا يعطى للأفراد ذوي الأزمات الصدرية والحساسين للأسبرين ذوي الجلود

الحساسية .

وهذا تحت التسجيل في السوق الأوروبية المشتركة لإعطائه الرقم (E) اي .

ملحوظة :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

**موقف التشريعات الدولية :**

المقدار المسموح بتناوله يومياً هو صفر - ٠,٢٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن الإنسان .

## كرويسوين Chrysoine

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

### الأسماء المرادفة :

س . اس أصفر غذائي ٨ ، ال جلب ٤ ، جابون دي رسورسين

Jaune de resorcine ، كرويسوين اس ، اى . اى . س مسلسل رقم اى

. ١٠٣

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أصفر .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . (١٩٥٦) رقم ١٤٢٧٠ .

س . اى (١٩٢٤) رقم ١٤٨ .

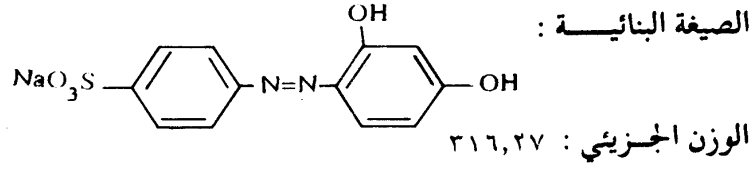
شولتز (١٩٣١) رقم ١٨٤ ، ١٨٦ .

الاسم الكيميائي :

ملح صوديوم ٤ ( ٤ - سلفوفنيل أزو ) - رسورسينول

Sodium salt of 4 - ( 4- Sulfophenyl azo) resercinol

الصيغة الكيميائية :  $C_{12}H_9N_2NaO_5S$



الخواص :

- يذوب في الماء .
  - صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٧٠٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس وتزن ٠,٢٥٠ - ٠,٣٠٠ غرام من المادة الملونة .
  - يستخدم ١٠ غرامات من تترترات هيدروجين الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
  - ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٠٧٩٠ غرام من
- $$C_{12}H_9N_2O_5SNa$$
- المادة الملونة تفقد ٣٠٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
  - كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملاح صوديوم لا تزيد على ٣٠٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
  - كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملاح صوديوم لا تزيد على ٣٠٪ من المادة الملونة .
  - المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
  - المواد المستخلصة بالاثير من المادة الذائبة لا تزيد على ٠,٢٪ .
  - الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .



- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥,٠ ٪ .
- لا تؤثر على الايشريشياكولي E. Coli .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك نحتاج لدراسات عديدة وعميقة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أيوسين Eosine

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

ايوسين أ ، ايوسين واي اس ، دانس أحمر نوس ٢٢ / ٢٣

Dandc Red Nos 22 & 23 ، س . اي حمض أحمر ٨٧ ، س . اي صبغة

حمراء ٩٠ .

النوع : زانسين Xanthene .

اللون : أصفر قرنفلي Yellowish Pink .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . (١٩٥٦) رقم ٤٥٣٨٠

س . اي (١٩٢٤) رقم ٧٦٨

شولتز (١٩٣١) رقم ٨٨١

الاسم الكيميائي :

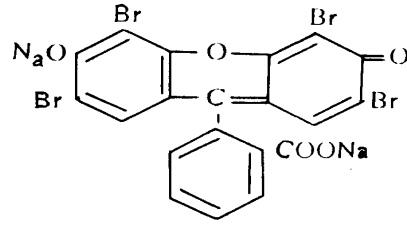
ملح ثنائي صوديوم أو ثنائي بوتاسيوم ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٧ - تترابروموفلورسين .

Disodium or dipotassium salt of 2, 4, 5, 7 - tetrabromofluorescein .

الصيغة الكيميائية :  $C_{20}H_6 Br_4 Na_2 O_5$  ملح ثنائي الصوديوم .

$C_{20}H_6 Br_4 K_2 O_5 \cdot 6H_2 O$  ملح ثنائي البوتاسيوم .

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي :

ثنائي الصوديوم . ٦٩١,٨٨

ثنائي البوتاسيوم ٨٣٢,٢٠

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أحمر ثابت إي Fast Red E

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

سي . اي أحمر غذائي ٤ ، روج جاف إي Rouge solide .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أحمر .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . (١٩٥٦) رقم ١٦٠٤٥

س . اي (١٩٢٤) رقم ١٨٢

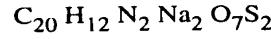
شولتز (١٩٣١) رقم ٢١٠

الاسم الكيميائي :

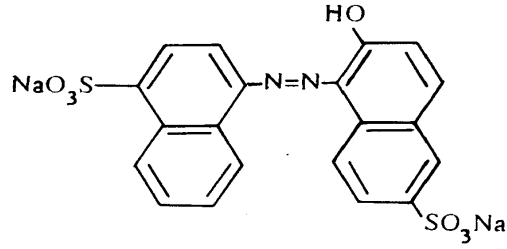
ملح ثنائي صوديوم ١ - (٤ - سلفو - ١ - نفتيل آزو) - ٢ - نافثول - ٦ -  
حمض سلفونيك .

Disodium salt of 1 - (4 Sulpho - 1- naphthylazo) -2- naphthol-  
6 Sulfonic acid.

الصيغة الكيميائية :



## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٠٢,٤٤

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . تزن ٠,٢٤٠ - ٠,٣٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- المادة الملونة تفقد ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥ أس .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٢٥٦ غرام من  $C_{20}H_{12}N_2O_7S_2Na_2$
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملاح صوديوم لا تزيد على ١٥٪ من وزن المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .

- المواد المستخلصة في الاثر لا تزيد على ٢,٠٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥,٠٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أصفر ثابت إيه بي Fast Yellow A B

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

س . أي أصفر غذائي .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أصفر .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . ( ١٩٥٦ ) رقم ١٣٠١٥

س . اي ( ١٩٢٤ ) رقم ١٦

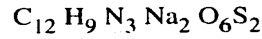
شولتز ( ١٩٣١ ) رقم ١٧٢

الاسم الكيميائي :

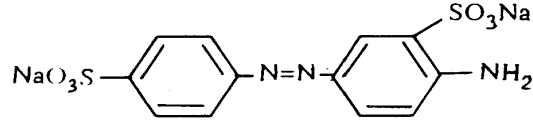
ملح ثنائي صوديوم ٥ - ( ٤ - سلفو فنييل آزو ) - ٢ - ( حمض امينو بنزين  
سلفونيك )

Disodium salt of 5 - (4 - Sulfophenylazo)- 2- amino benzene  
sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٠١,٣٣

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وزن ٠,٣٠٠ - ٠,٤٠٠ غرام .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٠٠١ غرام من المادة الملونة  $C_{12}H_9N_3O_6S_2Na_2$
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة ويستخدم أيضاً ١,٥ مليلتر من ١٪ من محلول أخضر فافغ اس إف كمؤشر للون .
- المادة الملونة تفقد ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح صوديوم ولا تزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .



- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٣٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥,٠٪ من المادة الملونة .
- الامين العطري غير سلفونيتد وأنيلين لا يزيدان على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

Non - Sulfonated aromatic amines and aniline : not more than 10 mg / kg .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

**أخضر فاتح إس . إف أصفر**  
**Light Green SF Yell wish**

يصنف هذا اللون في فئات Ia و CII<sup>ط</sup> .

**الأسماء المرادفة :**

سي . اي . أخضر غذائي ٢ ، إف دي وس أخضر رقم ٢ فرت لوميراس  
إف Vert Lumiere SF .

**النوع :** تراي أريلمثان Triarylmethane

**اللون :** أخضر .

**رقم الدليل اللوني :**

س . اس . (١٩٥٦) رقم ٤٢٠٩٥ .

س . اي (١٩٢٤) رقم ٦٧٠ .

شولتز (١٩٣١) رقم ٧٦٥ .

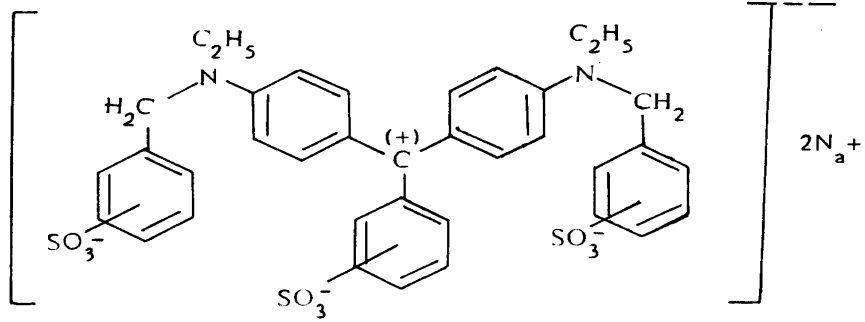
**الاسم الكيميائي :**

ملح ثنائي صوديوم ٤ - ( ٤ - ن - إيثيل - ب - سلفوبنزيل أمينو ) - فنييل [ -  
( ٤ - سلفونيميفيل ) - مثلين ] - [ ١ - ن - إيثيل - ن - إيثيل - ن - ب -  
سلفوبنزيل ) - Δ ٥,٢ - سيكلو هكسا دينيمين .

Disodium salt of 4 - { [4 - (N - ethyl - p - sulfobenzylamino) -  
Phenyl } - 4 - sulphoniumphenyl ) - methylene } - [ 1 - (1-N- ethyl - N  
- P - Sulfobenzyl ) - Δ 2.5 - Cyclohexadienienimine].

الصيغة الكيميائية :  $C_{37} H_{34} N_2 Na_2 O_9 S_3$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٧٩٢,٨٦

الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وتزن ٠,٨٠٠ - ٠,٩٠٠ غرام .
- يستخدم ١٥ غراماً من تترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٣٩٦٤ غرام من  $C_{37} H_{34} N_2 O_9 S_3 Na_2$
- تفقد المادة الملونة ١٥٪ من وزنها في درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح الصوديوم ولا تزيد على

١٥٪ من المادة الملونة .

- المواد غير المذابة في الماء لا تزيد على ٠,٢ ٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٠,٢ ٪ من المادة الملونة.
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- كروميوم لا يزيد على ٢٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ١٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## مثيل بنفسج Methyl Violet

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

مثيل بنفسج ٢ بي ، مثيل بنفسج بي ، بنفسج دي باريس ، بنفسج دي مثيل بي ، س . اي بنفسج قاعدي 1 .

النوع : تراي فيل ميثان Triphenylmethane

اللون : بنفسجي .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . (١٩٥٦) رقم ٤٢٥٣٥

س . اي (١٩٢٤) رقم ٦٨٠

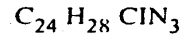
شولتز (١٩٣١) رقم ٧٨٣

الاسم الكيميائي :

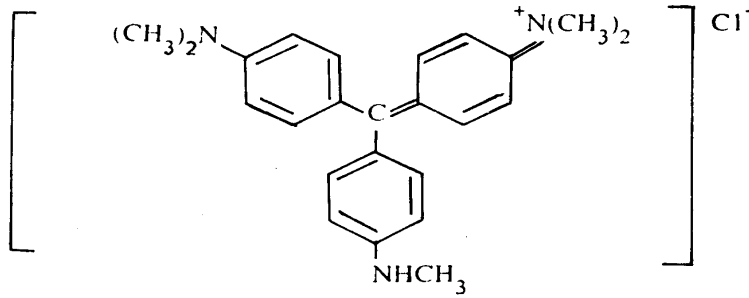
خليط من الهيدروكلوريد من مثيلت بارا روزانيلين محتوي أساساً على ن تترا - بنتا - وهكسامثيل .

A mixture of the hydrochlorides of the more highly methylated par-aosanilines, Containing the N - tetra - penta - and hexamethyl derivatives.

الصيغة الكيميائية :



الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٣٩٣,٩٦

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك  
تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أصفر نفثول إس Naphthol yellow S

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CIII<sup>b</sup> .

### الأسماء المرادفة :

دي + س أصفر رقم ٧ ( ملح صوديوم ) ، دي + س أصفر رقم ٨ ( ملح بوتاسيوم ) ، حمض أصفر ، أصفر كبريتي ، جوان نافثول إس Jaune naphthol S ، س . اي . أصفر غذائي 1 .

النوع : نيترو Nitro

اللون : أخضر مصفر .

رقم الدليل اللوني :

س . اس . ( ١٩٥٦ ) رقم ١٠٣١٦

س . اي ( ١٩٢٤ ) رقم ١٠

شولتز ( ١٩٣١ ) رقم ١٩

الاسم الكيميائي :

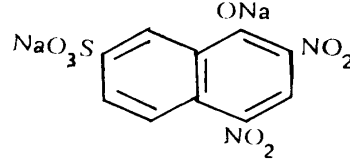
ملح صوديوم أو بوتاسيوم ٨ - هيدروكسي - ٧,٥ - دانترو - ٢ - حمض نافثالين سلفونيك .

Sodium or Potassium salt of 8 - hydroxy - 5.7 - dinitro - 2- naphthalene sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{10}H_4N_2Na_2O_8S$

$C_{10}H_4K_2N_2O_8S$

## الصيغة البنائية :



## الوزن الجزيئي :

ملح صوديوم ٣٥٨,٢٠

ملح بوتاسيوم ٣٩,٤٢

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المواد الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس .
- ١ مليلتر من ١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٠٢٩٨٥ غرام من المادة الملونة  $C_{10}H_4N_2O_8SNa_2$  .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٠٣٢٥٣ غرام من المادة الملونة  $C_{10}H_4N_2O_8SK_2$  .
- المادة الملونة تفقد ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح صوديوم أو بوتاسيوم لا تزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .



- المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢ ٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## برتقالي جي Orange G

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>q</sup> و CII<sup>b</sup> .

### الأسماء المرادفة :

بلورات برتقالية جي جي ، برتقالي رقم ٣ ، نفتالين برتقالي صلب جي جي ،  
س. اي برتقال غذائي ٤ ، س. اي حمض برتقالي ١٠ .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : برتقالي براق .

### رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ١٦٢٣٠

س. اي (١٩٢٤) رقم ٢٧

شولتز (١٩٣١) رقم ٣٩

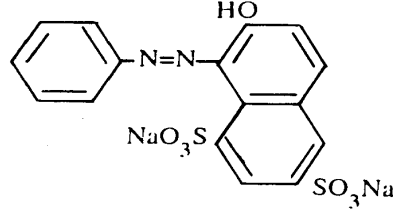
### الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي الصوديوم ١- فيل أزو - ٢- نفتول - ٦ ، ٨- حمض ثنائي  
سلفونيك .

Disodium salt of 1- phenylazo -2 naphthol -6.8- disulfonic acid.

الصيغة الكيميائية :  $C_{16} H_{10} N_2 Na_2 O_7 S_2$

## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٥٢,٣٧ .

## الخواص :

- يذوب في الماء .
  - صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٥٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس وترن ٠,٥٠٠ - ٠,٦٠٠ غرام من المادة الملونة .
  - يستخدم ١٥ غرام ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
  - ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس تكافئ ٠,١١٣١ غرام من
- $$C_{16}H_{10}N_2O_7S_2Na_2$$
- المادة الملونة تفقد ١٥٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
  - كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح صوديوم لا تزيد على ١٥٪ من المادة الملونة .
  - المواد غير الذائبة لا تزيد على ١,٢٪ .
  - المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .

- انيلين لا يزيد على ٠,٠٢ ٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٥ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٠,٢ ٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم سمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## برتقالي چي چي إن Orange GGN

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>b</sup> و ClI<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

س. اي. برتقالي غذائي ٢ ، ال - برتقالي ١ ، اي اي س مسلسل رقم اي ١١١ .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : برتقالي .

رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ١٥٩٨٠ .

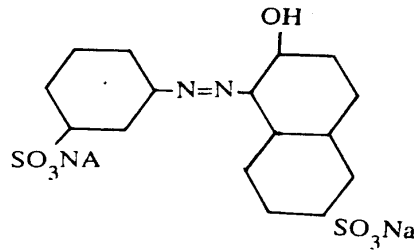
الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي صوديوم ١ - (٣ - سلفونيل أزو) - ٢ - نفثول - ٦ - حمض  
سلفونيك .

Disodium salt of 1 - (3 - sulfo phenylazo) - 2- naphthol - 6- sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{16}H_{10}N_2Na_2O_7S_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٥٢,٣٧

#### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٧٠٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وترن ٨٠٠ - ٩٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٠ جرامات من سترات ثلاثي الصوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١١١ غرام من  $C_{16}H_{10}N_2O_7S_2Na_2$
- المادة الملونة تفقد ٣٠٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح صوديوم لا تزيد على ٣٠٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثنائية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة وعميقة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## بونسيو ٢ أر 2 R Ponceau

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $CH^b$  .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أصفرقرمزي .

رقم الدليل اللوني :

س.اي (١٩٥٦) رقم ١٦١٥٠

س.اي (١٩٢٤) رقم ٧٩

شولتز (١٩٣١) رقم ٩٥

الاسم الكيميائي :

خليط من ملح ثنائي صوديوم ٣- هيدروكسي - ٤ - (٢, ٤ و ٦, ٢ - زيلولازو

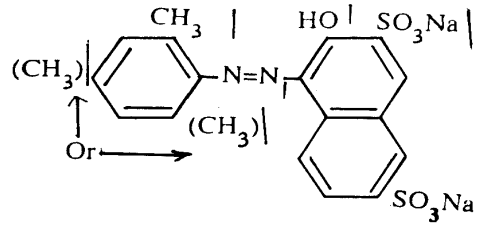
(٧, ٢ - نفتالين ثنائي حمض سلفونيك .

Mixture of the disodium salt of 3- hydroxy -4- (2 , 4 and 2 , 6

xylylazo) -2,7 - naphthalene - disulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{18}H_{14}N_2O_7S_2Na_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٨٠,٤٣ .

#### الخصائص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٢٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس - وتزن ٠,٣٠٠ - ٠,٤٠٠ غرامات من المادة الملونة .
- يستخدم ١٠ غرامات من ثلاثي صوديوم سترات داي هيدريت Trisodium citrate dihydrate كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٢٠١ غرام من  $C_{18}H_{14}N_2O_7S_2Na_2$
- المادة الملونة تفقد ١٨٪ من وزنها في درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح صوديوم لا تزيد على ١٨٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- م. زيلدين m-xylydine لا تزيد على ٠,٠٢٪ من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٣٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من وزن المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .



## بونسيو ٦ آر 6 R Ponceau

يصنف هذا اللون في فئات  $I^{\text{H}}$  و  $CH^{\text{H}}$  .

الأسماء المرادفة :

س. اي أحمر غذائي ٨ ، ال روت ٥ ، اي . إي . س مسلسل رقم اس ١٢٦ .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أحمر .

رقم الدليل اللوني :

س.اي (١٩٥٦) رقم ١٦٢٩٠

س.اي (١٩٢٤) رقم ١٨٦

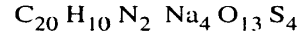
شولتز (١٩٣١) رقم ٢١٥

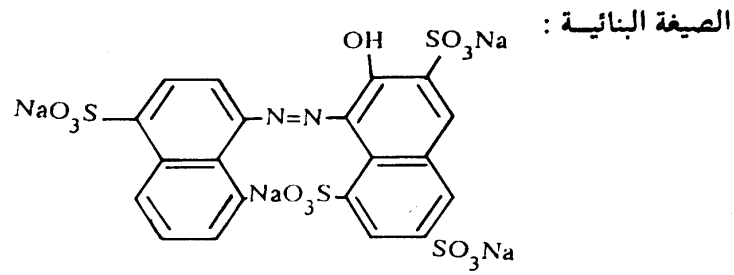
الاسم الكيميائي :

ملح تتر صوديوم ١ - (٤ - سلفو - ١ - نفثيل أزو) - ٢ - نفثول - ٣ و ٦ و ٨  
- ثلاثي حمض سلفونيك .

Tetra sodium salt of 1 - (4 sulfo - 1 - naphthylazo) - 2 - naphthol-  
3, 6, 8 - trisulfonic acid.

الصيغة الكيميائية :





### الخصائص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٦٠٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وتزن ٠,٦٠٠ - ٠,٧٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٠ غرامات سترات ثلاثي الصوديوم كمحلول ضابط buffer .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٧٦٦ غرام من  $C_{20}H_{10}N_2O_{13}S_4Na_4$
- المادة الملونة تفقد ٤٠٪ من وزنها عند درجة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملاح صوديوم لا تزيد على ٤٠٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .

- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أحمر ١٠ بي Red 10B

يصنف هذا اللون في فئات  $I^H$  و  $CH^B$  .

### الأسماء المرادفة :

حمض ماجنتا الثابت بي ، حمض فوكسن الثابت - ، حمض فوكس دي ،  
أحمر نافتالين بي ، دي ، س أحمر رقم ٣٣ ، حمض ماجنتا الصلب بي ، س .  
إي أحمر غذائي ١٢ .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أزرق محمر .

### رقم الدليل اللوني :

س.اي (١٩٥٦) رقم ١٧٢٠٠

س.اي (١٩٢٤) رقم ٣٠

شولتز (١٩٣١) رقم ٣٨

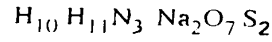
### الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي صوديوم ٥ - أمينو - ٤ - هيدروكسي - ٣ - (فنييل أزو) - ٢ ، ٧ -  
تافتالين ثنائي حمض سلفونيك .

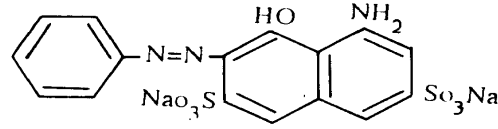
Disodium salt of 5 - amino -4- hydroxy -3- (phenylazo)

-2, 7 - naphthalene disulfonic acid .

### الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٦٧,٣٩

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٢٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وتزن ٠,٣٥٠ - ٠,٤٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة باستخدام ١٪ محلول أخضر خفيف إس إف أصفر في الماء ككاشف indicator .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن محول كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١١٦٩ غرام من  $H_{16} H_{11} O_7 S_2 Na_2$  .
- المادة الملونة تفقد ١٨٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥ س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملح صوديوم لا تزيد على ١٨٪ من المادة الملونة .

- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٢,٠ ٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٢,٠ ٪ من المادة الملونة.
- الانيلين لا يزيد على ٢,٠ ٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٥,٠ ٪ من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٢ ٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/ كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/ كيلوغرام من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أحمر ٢ جي Red 2 G ١٢٨

يصنف هذا اللون في فئات  $I^a$  و  $CH^b$  .

الأسماء المرادفة :

أزوجرائين ، أميدونافنول أحمر جي ،

أزوجرائين بي ، س . اي أحمر غذائي . ١

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أحمر ساطع .

رقم الدليل اللوني :

س.اي (١٩٧١) رقم ١٨٠٥٠

س.اي (١٩٢٤) رقم ٣١

شولتز (١٩٣١) رقم ٤٠

الاسم الكيميائي :

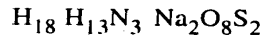
ملح ثنائي صوديوم ٥ - أسيتا ميد و - ٤ - هيدروكسي - ٣ - (فنييل أزو) - ٢ و

٧ - نفتالين حمض ثنائي سلفونيك .

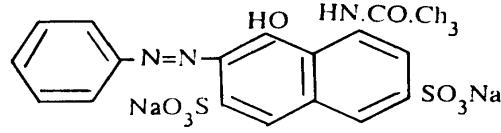
Disodium salt of 5 - acetamido -4- hydroxy -3- (phenylazo) -

2 , 7 - naphthalene disulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :



### الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٠٩,٤٣

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٨٢٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس . وتزن ٠,٣٥٠ - ٠,٤٠٠ غراماً . من المادة الملونة .
- يستعمل ١٥ غرام من تترترات هيدروجين صوديوم لعمل محلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠١٢٧٤ غرام من  $C_{18}H_{13}N_3O_8SNa_2$
- المادة الملونة تفقد ١٨٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملاح صوديوم لا تزيد على ١٨٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- أنيلين لا يزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ في المادة الملونة.
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٢٪ من المادة الملونة .



- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

**المصدر :** صناعي « صبغة القطران الطبي » وصبغة الآزو .

**الاستعمال :** كمادة ملونة حمراء .

**أضراره :** غير معروف سميته ويحتاج إلى دراسة في الإنسان .

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

السجق، منتجات اللحوم المطهية ، تحت الدراسة في السوق الاوربية  
المشاركة لإعطائه الرقم (E) اي .

ملحوظة :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك  
تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

**موقف التشريعات الدولية :**

المقدار المسموح تناوله يومياً هو صفر - ٠,٠٠٦ ملليغرام/كيلوغرام من وزن  
جسم الإنسان .

## Rhodamine B رودامين بي

يصنف هذا اللون في فئات I<sup>a</sup> و CIII<sup>b.٤</sup> .

**الأسماء المرادفة :**

دي ، س أحمر رقم ١٩ ، س . اي أحمر غذائي ١٥ .

**النوع :** زانسين Xanthene .

**اللون :** أزرق قرنقلي إلى أحمر بنفسجي .

**رقم الدليل اللوني :**

س.اي (١٩٥٦) رقم ٤٥١٧٠

س.اي (١٩٢٤) رقم ٧٤٩

شولتز (١٩٣١) رقم ٨٦٤

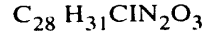
**الاسم الكيميائي :**

[ ٩ - (أو - كاربوكسي فيل ) - ٦ - (ثنائي إيثيل أمينو) - ٣ - اتش - زانسين

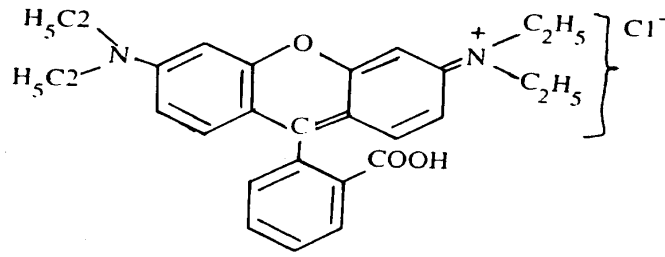
- ٣ - يليدين ] ثنائي إيثيل كلوريد أمونيوم

[9 - (O - Carboxyphenyl ) - 6- ( diethylamino) - 3] - Xanthen 3 - ylide  
dene] diethylammonium chloride .

**الصيغة الكيميائية :**



## الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٧٩,٠٢

## الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٩٠٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس وتزن ٠,٩٠٠ - ١,٠٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٥ غراماً من ترترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,٠٢٣٩٥ غرام من المادة الملونة  $C_{28}H_{31}N_2O_3Cl$
- المادة الملونة تفقد ١٠٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٧٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأملاح صوديوم ولا تزيد على ١٠٪ من المادة الملونة .
- المواد غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.

- المواد المستخلصة بالاثير لا تزيد على ٠,٢ ٪ من المادة الملونة.
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥ ٪ من المادة الملونة .
- ثنائي اثيل - م - أمينو فينول لا تزيد على ٠,٥ ٪ في المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .

#### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## قرمزي چي ان Scarlet GN

يصنف هذا اللون في فئات 1<sup>a</sup> و 2<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

س. اي . أحمر غذائي ٢ ، ال روت ٦ ، اي كارلات چي ان ، اي . ي س  
مسلسل رقم اي ١٢٥ .

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo .

اللون : أحمر .

رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ١٤٨١٥ .

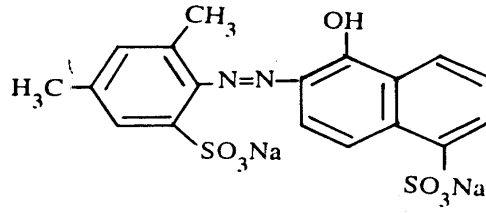
الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي صوديوم ٢- (٦ - سلفو - ٢ و ٤ - زيلازو) - ١ - نافثول - ٥ -  
حمض سلفونيك .

Disodium salt of 2- (6- Sulfo - 2,4 - Xylylazo) -1- naphthol -5-  
sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{18}H_{14}N_2Na_2O_7S_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٤٨٠,٤٣

### الخواص :

- يذوب في الماء .
- صبغة المادة الملونة لا تقل عن ٧٠٪ بعبارة كلوريد تيتانيوس وتزن ٠,٣٠٠ - ٠,٤٠٠ غرام من المادة الملونة .
- يستخدم ١٠ غرامات من تترات هيدروجين صوديوم كمحلول ضابط buffer للمادة الملونة .
- ١ مليلتر من ٠,١ ن كلوريد تيتانيوس يكافئ ٠,١٢٠,٠١ غرام من  $C_{18}H_{14}N_2O_7S_2Na_2$
- تفقد المادة الملونة ٣٠٪ من وزنها عند درجة حرارة ١٣٥°س .
- كلوريد وسلفات المادة الملونة تحسب كأصلاح صوديوم ولا تزيد على ٣٠٪ من المادة الملونة
- المادة غير الذائبة في الماء لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة.
- المواد المستخلصة بالايثر لا تزيد على ٠,٢٪ من المادة الملونة .
- الرصاص لا يزيد على ١٠ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الزرنيخ لا يزيد على ٣ ملليغرام/كيلوغرام من المادة الملونة .
- الصبغات الثانوية لا تزيد على ٤٪ من المادة الملونة .
- المواد المتوسطة لا تزيد على ٠,٥٪ من المادة الملونة .

### موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيرها المختلف .

## سودان جي Sudan G

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .  
الأسماء المرادفة :

سودان برتقالي ، زيت أصفر جي جي .  
رقم الدليل اللوني :

س. اي (١٩٥٦) رقم ١١٩٢٠

س. اي (١٩٢٤) رقم ٢٣

سولتز (١٩٣١) رقم ٣١

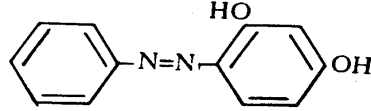
الاسم الكيميائي :

٤ - (فيل أزو) - ريسورسينول

4 - (Phenylazo) resorcinol

الصيغة الكيميائية :  $C_{12}H_{10}N_2O_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٢١٤,٢٣

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييمسمية المادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## سودان أحمر جي Sudan Red G

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و II<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

سودان أحمر ، سودان ر ، س . اي أحمر غذائي ١٦ .

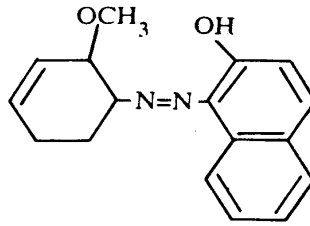
الاسم الكيميائي :

١ - [ (أو - ميثوكسيفينيل ) أزو ] - ٢ - ناثول

1- [(o - Methoxyphenyl) azo] -2- naphthol

الصيغة الكيميائية :  $C_{17}H_{14}N_2O_2$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٢٧٨,٣١

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .



## بنفسجي ٥ بي إن Violet 5 BN

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و CH<sup>b</sup> .

### الأسماء المرادفة :

حمض بنفسجي ٦ بي ، حمض بنفسجي ٤ بي اس ، حمض بنفسجي ،  
فورميل بنفسجي ، حمض بنفسجي ٦ بي ، س . اي بنفسجي غذائي 1 .

النوع : تراي أريلمثان Triarylmethane

اللون : أزرق بنفسجي لامع .

### رقم الدليل اللوني :

س . اي (١٩٥٦) رقم ٤٢٦٥

س . اي (١٩٢٤) رقم : ٦٩٨

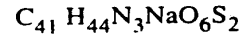
سولتز (١٩٣١) رقم ٨٠٦

### الاسم الكيميائي :

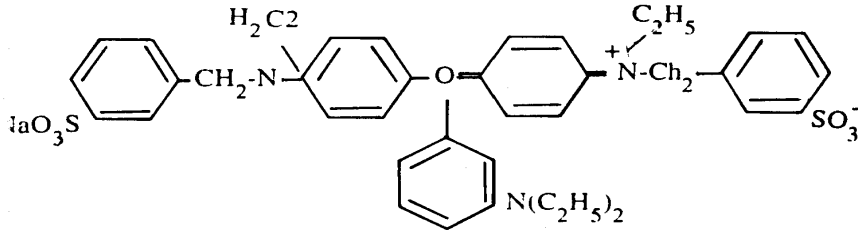
ملح صوديوم [٤ - [ - [ P - (diethylamino\_ phenyl ] - P - [ethyl (m-sulfo  
benzyl) amino ] benzylidene] - 2 , 5 - scyclo hexadien - 1- ylidene]  
بنزيل (هيدروكسيد أمونيا .

Sodium salt of [4 - [-[ P - (diethylamino\_ phenyl ] - P - [ethyl (m-sulfo  
benzyl) amino ] benzylidene] - 2 , 5 - scyclo hexadien - 1- ylidene]  
ethyl (III - sulfobenzyl) ammonium hydroxide, inner salt.

الصيغة الكيميائية :



الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٧٦١,٩٤

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك  
تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

## أصفر ٢٧١٧٥ إن Yellow 27175 N

يصنف هذا اللون في فئات III<sup>a</sup> و CII<sup>b</sup> .

الأسماء المرادفة :

جامون ٢٧١٧٥ إن (Jaune) ، س ، اي أصفر غذائي ٧

النوع : أحادي النيتروجين Monoazo

اللون : أصفر .

رقم الدليل اللوني :

س.اي (١٩٥٦) رقم ١٣٤٤٥

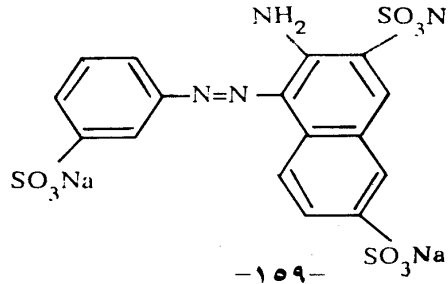
الاسم الكيميائي :

ملح ثنائي صوديوم ٣ - أمينو - ٤ - [ (م - سلفونيل ) أزو ] - ٢ ، ٧ - نفتالين  
حامض سلفونيك .

Trisodium salt of 3 amino -4- [cm - sulfohenyl ) azo] - 2,7 naphthalene sulfonic acid .

الصيغة الكيميائية :  $C_{16}H_{10}N_3Na_3O_9S_3$

الصيغة البنائية :



الوزن الجزيئي : ٥٥٣,٤٣

موقف التشريعات الدولية :

هذه الدراسة ليست كافية للسماح بتقدير وتقييم السمية للمادة الملونة ولذلك  
تحتاج لدراسات عديدة لإظهار تأثيراتها المختلفة .

**ريبوفلافين - ٥ - فوسفات (ديوفلافين - ٥ - فوسفات الصوديوم) إي ١٠١ (١)  
Riboflavin - 5 ' - phosphate (Riboflavin-5'- (Sodium phosphate)**

---

**المصدر :** يحضر كيميائياً من الريبوفلافين.

**الاستعمال :** كمادة ملونة صفراء اللون، فيتامين ب ٢ .

**أضراره :** غير معروف.

**المنتجات التي يستخدم فيها :**

منتجات السكر المختلفة، المربى .

**موقف التشريعات الدولية :**

تحت التسجيل في السوق الأوروبية المشتركة لإعطائه الرقم (E) إي .

## أصفر ٢ جي Yellow 2 G ١٠٧

**المصدر:** صناعي « صبغة القطران الطبي » وصبغة الآزو .

**الاستعمال:** كمادة ملونة للاغذية .

**أضراره:** يسبب حساسية عند الانسان وكذلك يسبب مشاكل صحية للأفراد الذين يعانون من أزمات صدرية والحساسين للاسبرين .

**اللون:** تحت التسجيل في السوق الأوروبية المشتركة لإعطائه الرقم (E) إي .

## كارموزين Carmosine (Azorubine) C.I. 14720 إي ١٢٢

المصدر : صبغة اصطناعية من Azo dye

رقم الدليل اللوني : س أي ١٤٧٢٠

الاستعمال : كلون أحمر .

أضراره : لا يعطي للأفراد الذين عندهم حساسية من الأسبرين أو مرض الربو ويسبب الهرش أو أودما Oedema .

المنتجات التي يستخدم فيها :

الحلوى - فطيرة الجبن - والصلصة البني والمرزبانیه (حلوى من مسحوق اللوز والسكر) .

المقدار المسموح تناوله يومياً هو ١.٢٥ ملليغرام/كيلوغرام من وزن الجسم.

## أخضر اس اي ١٤٢

### Greens

الأسماء المرادفة : (حمض أخضر براق براق بي اس ليسامين أخضر سي اي)

المصدر : صناعي «صبغة القطران الطبي».

رقم الدليل اللوني : س . اى ١٤٠٩ .

الاستعمال : كمادة ملونة خضراء .

المنتجات التي يستخدم فيها : الجبن، البزلء المعبء والخبز المطحون والجيلي والصلصلة.

صبغة ريوبين (ليثول ريوبين ب ك و س آي ١٥٨٥٠)  
إي ١٨٠

Pigment Rubine (Lithol Rubine BK; C.I. 15850)

المصدر : صناعي «صبغة الآزو» .

الاستعمال : كمادة ملونة حمراء .

أضراره : غير معروفة .

المنتجات التي يستخدم فيها : الجبن .



### طرق الكشف عن المواد الملونة في الغذاء :

- Liquid chromatographic method.
- Colum chromatographie method.
- Spectrophotometric and then layer chromatographic method.
- Grarimetrie method.
- Higlperfer marce liquid chromatography method.

- المواصفة القياسية الخليجية رقم ١٩٨٤/٢٢ م.



## المراجع

- المواصفة القياسية الخليجية ١٩٨٤/٢٣ المواد الملونة المستخدمة في المواد الغذائية «

هيئة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية .

- Compendium of Food Additives Specifications Addendum 2 FAO, 1995
- Compendium of Food Additives Specifications Addendum 1 FAO, 1993.
- Codex Alimentarius, General Requirements FAO/WHO 1991.
- Code of Federal Regulations, 1991, Food and Drug D.A.), Parts 170 to 199.
- Dorothy W.F., 1987 E.E. Legislation, the British Food Manufacturing Industries Research Association Randalls road, Lether Head, Surrey KT 227 RY.
- Dorothy W. Flowerdeul "Guide to Food Regulations in the United Kingdom" Fifth Edition 1995.
- Evaluation of Certain Food Additives and Contaminants FAO/WHO, 1987.
- Evaluation of Certain Food Additives and Contaminants FAO/WHO, 1982.
- Evaluation of Certain Food Additives and Contaminants FAO/WHO, 1981.
- Evaluation of Certain Food Additives and Contaminants FAO/WHO, 1980.
- Erich Lueck 1980, "Antimicrobeal Food Additives, Springer - Verlag, Berlin Heidelberg New York.

- Food Chemistry Second Edition Edited by Owen R. Fennema New York and Basel, Marcel Dekker, Inc., 1985.
- FAO/WHO, Food Additives Data System, Evaluation by the Joint FAO/WHO, Expert Committee on Food Additives, 1956 - 1984.
- Food Additives Recent Developments Edited by J.C. Jonson 1983.
- Food Additives and Your Health, by Beatrice Hunter, 1972.
- Food and Agriculture Organization of the United Nations World Health Organization, 1966, Specification for identity and purity and Toxicological evaluation of food colours, FAO Nutrition Meetings Report Series No. 38B WHO/Food Add./66.25.
- Gordon Mockinney and Angelac. Little, 1962. Color of foods, Westport, Connecticut. The Ari publishing company, INC.
- Johnson J.E., 1983 "Food Additives" Noyes Data Corporation, Park Ridge, New Jersey, U.S.A.
- Mauric Hanssen, Jill Marsden, 1984, E, for Additives, Thorsons Publishers Limited Wellingbrough, Northamptonshire.
- Owen R. F., 1985. Food Chemistry 2nd, Edition, Marcel Dekker, Inc., New York and Basel.
- Pearson, D.P., Chemical Analysis of Foods 8th Edition, 1981, P. 57.

٧	المقدمة
٩	الباب الأول - الملونات الغذائية الطبيعية
١١	- كانتازانين
١٤	- بيتا - أبو - ٨ - كاروتينال
١٧	- بيتا كاروتين
٢٠	- بيتا - أبو - ٨ - حمض كاروتينيك، مثيل واثيل إيستر
٢٣	- ثاني أكسيد التيتانيوم
٢٥	- بودرة ألومنيوم
٢٧	- كركم
٣٠	- كاروتين (طحلي) و كاروتين (خضراوات)
٣٢	- مستخلص قرمزي
٣٥	- ريبوفلافين
٣٦	- كلوروفيل
٣٧	- النحاس المركب للكلوروفيل
٣٧	- ذهب
٣٨	- كراميل
٣٨	- أناتو، بيكسين، نوربيكسين
٣٩	- كابانين
٣٩	- الكربون الأسود
٤٠	- ليكوبين
٤٠	- زانثوفيلس (ليوتين)

٤١	- زانتوفيلس، كرييتوزانثين
٤١	- زانثوفيلس، (روبيزانثين)
٤٢	- زانثوفيلس، فيلوزانثين
٤٢	- جذور البنجر الأحمر
٤٣	- فضة
٤٣	- أنثوسيانينز
٤٤	- كربونات الكالسيوم

## الباب الثاني - الملونات الغذائية الاصطناعية

٤٥	- أمارانس
٤٧	- أزرق براق
٥٢	- احمر ليموني ٢
٥٦	- ارثروسين
٥٩	- أخضر ثابت اف اس إف
٦٢	- أزرق اندانثرين آر اس
٦٥	- انديجوتين
٦٧	- برتقالي I
٧٠	- أزرق مجهز في
٧٣	- بونسيو ٤
٧٦	- كورستين وكورسيترون
٧٩	- أصفر كيونولين
٨١	- أصفر الغرب
٨٤	- تارترازين
٨٧	- اخضر صوفي بي . اس
٩١	-

۹۴	- حمض فيوكس إف بي
۹۶	- أزورين
۹۹	- بنفسج بنزيل
۱۰۲	- اسود ۷۹۸۴
۱۰۴	- أزرق في آر اس
۱۰۷	- اسود براق بي إن
۱۱۰	- بني إف ك
۱۱۲	- البني الشيكولاتي إتش تي
۱۱۵	- كرويسوين
۱۱۸	- أيوسين
۱۲۰	- احمر ثابت إي
۱۲۳	- أصفر ثابت أ بي
۱۲۶	- أخضر فاتح اس اف أصفر
۱۲۹	- مثيل بنفسج
۱۳۱	- أصفر نفثول اس
۱۳۴	- برتقال جي
۱۳۷	- برتقالي جي جي إن
۱۳۹	- يونسو ۲ آر
۱۴۱	- يونسو ۶ آر
۱۴۴	- احمر ۱۰ بي
۱۴۷	- احمر ۲ جي
۱۵۰	- رودامين بي
۱۵۲	- قرمزي جي إن
۱۵۵	- سودان جي

١٥٦	سودان أحمر جي	-
١٥٧	بنفسجي ٥ بي إن	-
١٥٩	أصفر ٢٧١٧٥ إن	-
١٦١	ريوفلافين - ٥ - فوسفات	-
١٦٢	أصفر ٢ جي	-
١٦٣	كارموزين	-
١٦٤	اخضر اس	-
١٦٤	صبغة ريوبين	-
١٦٥	طرق الكشف عن المواد الملونة في الغذاء	-
١٦٧	المراجع	-
١٦٩	الفهرس	-

